

KANDYDAT LEWICY DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

JULIAN MICHAŁ TAŁĘDA

pozycja **5** na liście SLD

- były sekretarz powiatu łęczyńskiego i radny do powiatu I kadencji
- mgr finansów i socjologii
- studia podyplomowe z prawa i zarządzania w administracji i samorządzie

WYBORCO - postaw w dniu wyborów samorządowych znak **X** w kratce przy nazwisku **Julian Michał Tałęda**



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
DO PRZEGLĄDU MYCIE
LUB PŁYN ZIMOWY GRATIS!

Auto-MiK II

ŁĘCZNA, ul. Sportowa 1 ☎ 81 752 33 38

MYJNIA BEZDOTYKOWA CAŁODOBOWA
ZAPRASZAMY!

ODKURZACZ ROZMIENIARKA

na skrzyżowaniu ulic WYSZYŃSKIEGO z KRASNYSTAWSKĄ

OPTYK OKULISTA ZEISS

WYPRZEDAŻ
do końca LISTOPADA!!!

wszystkie okulary **50% TANIEJ**

Centrum Handlowe "WAMEX"
Czynne: Pn.-Pt. 9-17 ☎ 81 462 37 77

SKUP AKCJI
Kopalni BOGDANKA
tel. 518-354-726, 512-575-056

Al. Jana Pawła II 99
Łęczna, biuro w Wamexie
pon-pt: 9.00-17.00

akces s.c.
Skup akcji rynku niepublicznego

Mamienie górników

Czeski holding NWR chcący przejąć Bogdankę, chyba trochę spłoszył się zdecydowanym stanowiskiem górników przeciwnych przejściu kopalni i wystosował oficjalne pismo do wszystkich organizacji związkowych tam działających. Obiecuje w nim pozostawienie siedziby spółki w Polsce i nieuszczerpienie wpływów podatkowych dla Lubelszczyzny. Stanowisko związkowców jest jednoznaczne – nie wierzymy w te obietnice.

W liście NWR przekonuje związkowców, że przejście Bogdanki ma same plusy. Podkreśla, że „stara się nieustannie podnosić kwalifikacje swoich pracowników i wspierać ich rozwój”. Przypomina, że w ciągu najbliższych lat planuje zainwestować do 400 milionów euro w rozwój kopalni Dębieńsko, co

może oznaczać 2500 nowych miejsc pracy dla polskich górników.

Spółka chwali się nawet tym, że wydała ponad 17 mln euro na profesjonalny sprzęt ochrony osobistej pracowników, a górnicy mają dostęp do ośrodków odnowy biologicznej oraz centrów rehabilitacyjnych, pięciodobny urlop w ciągu roku i jeden tydzień wolnego ekstra.

Aby przekonać związkowców, w załączniku do listu przedstawiono nawet osiągnięcia firmy we wspieraniu rozwoju lokalnych społeczności, na terenie których posiada zakłady pracy.

NWR celu jednak nie osiągnęło. Związkowcy nie wierzą w obietnice i dalej są gotowi do wszelkich form protestów.

Więcej o najnowszym problemie Bogdanki na str. 4. (nor)

Chil
VULCAN concept

139 zł

Wiertarko-wkrętarka
akumulatorowa 14,4V
2 lata gwarancji

Łęczna, ul. Pasternik 6
tel. 752-30-11

BIULETYN informacyjny

- Koniec remontów na miejskich ulicach
- Zapraszamy na otwarcie „Orlika”
- ABC wyborcy
- Dinozaury jak nowe
- Jesienny Turniej Piłki Nożnej

Czytaj na str. 6

Targi Pracy 2010

14 października w Zespole Szkół nr 1 w Łęcznej odbyły się Targi Pracy 2010. Imprezę zorganizował, funkcjonujący w naszym mieście od stycznia bieżącego roku, Punkt Pośrednictwa Pracy OHP, przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy w Łęcznej.

W Targach udział wzięli tacy pracodawcy jak: Eltrans Mining S.A., Przedsiębiorstwo Kobud Sp. z o.o., ARKOS Arkadiusz Kosiarski, Zakład Produkcji Odzieży Eljan, PAG Sp. z o.o., MIRO Agencja Ochrony, SOLID Security Sp. z o.o., Polska Wschodnia Sp. z o.o., Polskie Centrum Marketingowe Sp. z o.o., Biuro Karier Studentek i Promocji Uczelni Uniwersytetu Przyrodniczego, a także lubelskie agencje pracy tymczasowej, czyli IN TEMPORIS POLSKA Sp. z o.o., Leader Service Sp. z o.o., Adecco Poland Sp. z o.o.

dok. na str.5

60% zniżki w OC i AC dla bezpiecznych kierowców!

WARTA

Nie trać czasu! Przyjdź do agenta!

Łęczna
ul. Targowa 1/7
tel. 81 752-36-08

KUPIĘ AKCJE
LW "Bogdanka"

Biurowisko na DEPTAKU
w OSK "TURBO" II piętro pon. 10-13, wt.-pt. 10-15

519 719 808 ☎ 503 522 659

HI-FI JOKER

Profesjonalny montaż
nagłośnienia samochodowego: MONTAŻ I STROJENIE GRATIS!

Radio, głośnik, tuba, wzmacniacz, skrzynia

GPS
Nawigacja samochodowa

RADIA SAMOCHODOWE
DUŻY WYBÓR, MARKOWE PRODUKTY

Promocyjne CENY! KENWOOD JVC

Łuszczów II 29a, tel. 512 040 095
Niemce, ul. Różana 2, tel. 798 444 855

KM KOMPLEKS MOTORYZACYJNY

CZYSZCZENIE WTRYSKIWACZY CR, TURBOSPRĘŻAREK
BEZ DEMONTAŻU!!!

AUTO SERWIS
AUTO MYJNIA
OPONY ZIMOWE
PROMOCYJNE CENY!
ELEKTROMECHANIKA

Łęczna, ul. Chełmska 17 (WJAZD OD UL. POLNEJ)
tel. 81 476 18 68
kom. 606 255 137

27 listopada 2010, godz. 18.00
Zabawa
Andrzejkówna

cena zabawy: 110 zł / osoba
cena pokoju 2 os.: od 129 zł

Rezerwacja: Hotelowa Rezerwa Piaseczno
Telefon: 81 476 16 70
Telefon: 81 475 23 72
E-mail: biuro@rezerwapiaseczno.pl

Resort Piaseczno
nad jeziorem Piaseczno

SAMORZĄDOWE FORUM
Łęczna

Pozycja nr 6
os. Samsonowicza okręg 2

Doświadczenie i wiedza zamiast hasła!

PAWEŁ WALAS

Kandyduję
do Rady Powiatu Łęczyńskiego

Małgorzata BUJAK

Lista Nr 2 Okręg 3
Pozycja 1

- Lat 51, wykształcenie wyższe,
- Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie
- Zastępca Kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Łęcznej

Komitet Wyborczy
Polskie Stronnictwo Ludowe

KRONIKA ZDARZEŃ

Śmiertelny wypadek

18 października po południu w miejscowości Zezulin gm. Ludwin doszło do wypadku drogowego. 19-letni kierowca samochodu osobowego marki Honda civic na prostym odcinku drogi zjechał z jezdni na pobocze a następnie uderzył w przydrożne drzewo. Kierowca oraz siedzący z przodu pasażer zostali uwięzieni w rozbitym pojeździe, z którego za pomocą narzędzi hydraulicznych uwolnili ich strażacy z zastępu ratowniczo – gaśniczego z JRG Łęczna.

Pasażerami pojazdu byli dwaj mieszkańcy gm. Ludwin w wieku 20 lat. Kierujący z urazem twarzy oraz nogi trafił do szpitala. Pasażer pojazdu siedzący na przednim siedzeniu w stanie nieprzytomnym również został przewieziony do szpitala w Lublinie. Niestety po kilku godzinach zmarł. Drugi z pasażerów nie odniósł żadnych obrażeń.

Zatrzymany za rozbój

20 października do Prokuratury Rejonowej w Lublinie policjanci doprowadzili 34. latka, który 14 października dokonał rozboju na mieszkańcu Łęcznej zabierając mu około 1900 zł. Mężczyzna został zatrzymany cztery dni później. W chwili zatrzymania był pod wpływem alkoholu.

Do zdarzenia doszło w czwartek. W jednej z miejscowości w gm. Łęczna dwaj mężczyźni wspólnie spożywali alkohol. Po pewnym czasie jeden z nich zaatakował drugiego. Pobił go i zabrał pieniądze. Pokrzywdzony został przewieziony do szpitala. Funkcjonariuszom nie potrafił podać danych osobowych swojego kompana.

Policjanci ustalili sprawcę, którym okazał się 34. letni mieszkaniec gm. Łęczna. Został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Lublinie. Zgodnie z obowiązującym prawem za rozbój grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności.

Miał marihuanę i amfetaminę.

20 października łączniśc kryminalni zatrzymali 19. letniego mężczyznę, przy którym ujawnili środki odurzające w postaci amfetaminy oraz marihuany.

Łączniśc policjanci pojechali do

Ludwina, ponieważ z posiadanych przez nich informacji wynikało, że jeden z przebywających tam mężczyzn posiada i sprzedaje środki odurzające. Informacje się potwierdziły i 19. letni mieszkaniec Łęcznej został zatrzymany. Mężczyzna agresywnie zachowywał się w stosunku do funkcjonariuszy, wyrwał się i chciał uciec. Policjanci ujawnili przy nim w jednym woreczku susz roślinny, a w kolejnych dwóch białą proszek. Mężczyzna został przewieziony do komendy. Badanie testem narkotykowym wykazało, że w woreczkach znajduje się marihuana oraz amfetamina. Ponadto policjanci ustalili, że mieszkaniec Łęcznej kilkakrotnie udzielał narkotyki innym osobom. Mężczyzna został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Lublinie. Za posiadanie, udzielanie i handel środkami odurzającymi grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Rozbój na byłej dziewczynie

23 października łączniśc policjanci zatrzymali 19. latka, który pod jednym ze sklepów w gm. Milejów zaatakował 18. letnią dziewczynę. Pobił ją i okradł.

Do zdarzenia doszło w 23 października. Dyżurny policji otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Bialka miało dojść do rozboju. Na miejscu policjanci ustalili, że ok. godz. 17.00 do jednego ze sklepów przyszła 18. letnia mieszkanka gminy Rejowiec wraz z koleżanką. Wychodząc ze sklepu podszedł do niej były chłopak 19. letni mieszkaniec gm. Milejów. Zaczął jej ubliżać i bić rękami po twarzy i kopać nogą w brzuch. Następnie z ubrania wyjął jej telefon komórkowy i uciekł. Pokrzywdzona wartość telefonu oszacowała na kwotę 40 zł.

Po chwili mundurowi zapukali do drzwi mieszkania 19. latka. Okazało się, że posiadał skradziony wcześniej telefon komórkowy. Mężczyzna został zatrzymany. Policjanci sprawdzili stan jego trzeźwości – miał 1.6 promila alkoholu w organizmie. Został doprowadzony do prokuratury. Zgodnie z obowiązującym prawem za rozbój grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności.

Kultura dla wybranych?

Ulica przy łącznińskiej synagodze zastawiona drogimi samochodami na warszawskich, łódzkich i krakowskich numerach – to obraz okolic muzeum podczas jednego z koncertów. Łęcznian przyszła garstka...

Tego majowego dnia w muzeum mieszczącym się w synagodze wystąpiła śpiewaczka operowa Ewa Widawska-Kumar, która na co dzień mieszka w Nowym Jorku. Wejście na koncert było bezpłatne. – Pierwszy raz słyszę! Chętnie bym poszła na taki koncert, ale nie o nim nie wiedziałam – denerwuje się młoda mieszkanka Łęcznej.

Muzeum w tym roku zrealizuje siedem wydarzeń artystycznych sfinansowanych ze środków budżetu gminy Łęczna. Z tego cyklu odbyły się już m. in. koncert grającego muzykę wczesnośredniowieczną zespołu Percival, Chopinowski Teatr Pieśni czy spektakl „Tajbele i Demon” w wykonaniu aktora i muzyka lubelskiego Teatru NN. Przed nami jeszcze wystawa na 35-lecie powstania Lubelskiego Zagłębia Węglowego. Całkowity koszt wszystkich wydarzeń wynosi 20 tys. zł. (wszystkie są bezpłatne).

Mimo, że poziom artystyczny jest wysoki, wnętrze synagogi świeci pustkami. – *Sala modlitewna łącznińskiej synagogi może pomieścić ok. 160 osób, to maksymalna liczba, aby posłuchać koncertu czy obejrzeć spektakl przy komfortowej widoczności. Kolumny bimy usytuowane w centralnej partii świątyni nie pozwalają na umieszczenie większej ilości krzeseł* – mówi Anetta Chrzanowska, pełniąca obowiązki kierownika muzeum.

Ile osób przychodzi? Na przykład na spektakl „Tajbele i Demon”, który odbył się 7 października przyszło ok. 50 osób, więc pozostałe miejsca – dla 110 widzów

- pozostały niewykorzystane.

Czy problem nie leży przypadkiem w niewystarczającej promocji wydarzeń? Spytałismy o to obecną szefową muzeum. – *Informacje o bieżących wydarzeniach kulturalnych w muzeum zamieszczane są na stronach internetowych: Muzeum Lubelskiego, starostwa powiatowego w Łęcznej i urzędu miejskiego* – tłumaczy Chrzanowska.

I dodaje: - *Drukujemy ok. 350-400 zaproszeń adresowanych głównie do mieszkańców miasta i powiatu łącznińskiego, lokalnych władz i pracowników samorządowych, przedstawicieli miejscowych instytucji kulturalnych i oświatowych oraz do lubelskich mediów (Radio Lublin, TVP Lublin, Gazeta Wyborec - patronat medialny), dostarczamy także plakaty szkołom, bibliotekom, zanosimy je do siedziby urzędu miejskiego i rady miejskiej, jak i starostwa powiatowego* – informuje Chrzanowska. - *Jednak wiele zaproszonych w ten sposób osób i tak nie przychodzi, co powoduje, że czasami frekwencja jest niezadowalająca* – przyznaje.

Chociaż wydarzenia finansowane są z budżetu gminy Łęczna, nawet na dzień przed spektaklem nie znaleźliśmy żadnej informacji o wydarzeniu na słupach ogłoszeniowych ani na tablicach informacyjnych urzędu miasta, chociaż urzędnicy otrzymują wydrukowane przez muzeum plakaty.

- *My jako urząd wykładamy jedynie środki finansowe, a zadaniem pracow-*

ników muzeum jest rozpropagowanie informacji o wydarzeniach. Ale uważam, że jak ktoś chce znaleźć informację, to znajdzie. Ludzie nie wiedzą, bo nie chcą wiedzieć: po prostu nie interesuje ich kultura – uważa burmistrz Łęcznej, Teodor Kosiarski.

- *To nieprawda* – mówią mieszkańcy Łęcznej, m. in. pani Zofia (imię zmienione), która codziennie wraca z pracy obok słupa ogłoszeniowego. – *Jak większość ludzi jestem wzrokowcem, zwracam uwagę na duże kolorowe plakaty na słupach i nigdy nie znalazłam informacji o wydarzeniach w muzeum* – mówi pani Zofia. Jak zaobserwowaliśmy, nie tylko ona zwraca uwagę na ogłoszenia: co chwilę jakiś przechodzień podchodzi do słupa, aby coś przeczytać.

Do urzędu należą trzy takie słupy ogłoszeniowe: na Bobrownikach przy ulicy Wierzbowej, na osiedlu Niepodległości przy Obrońców Pokoju i na osiedlu Samsonowicza przy Staszica. Tam – mimo wolnego miejsca – nie znaleźliśmy informacji o spektaklu. Żadnego plakatu nie było także na tablicach informacyjnych urzędu miejskiego, w tym na dużej tablicy w okolicach nowego dworca, gdzie było puste miejsce na dwie kartki formatu A4.

Nie chcemy przychodzić na wydarzenia artystyczne czy o nich nie wiemy? – prosimy o głosy czytelników. Nasz adres mailowy: pojezierze@wp.pl.

Kamil Kulig

Ogłoszenia drobne

Wynajmę auto marki Jaguar do ślubu. Tel: 607-974-094.

Sprzedam działkę o pow. 17ar, położoną w Łęcznej przy ul. Ogrodowej nr działki 2467/7, cena 11 tys./ar. Tel: 513-156-747.

Sprzedam ziemiaki konsumpcyjne, 80 zł/100 kg, z dowozem na miejsce. Tel: 503-314-828.

Sprzedam działkę budowlaną 50ar, w Szpicy nr działki 668/2, cena 6 tys./ar. Tel: 504-471-230.

Wynajmę lokal 60m2 w Łęcznej k. targowiska miejskiego, ul. Polna 18, wszystkie media na biuro lub inną działalność. Cena 20zł./m Tel: 693-847-951.

Kupię działkę budowlaną w okolicy Łęcznej za rozsądną cenę. Tel: 603-683-900.

Kupię ziemię min. 1ha na utworzenie gospodarstwa w okolicy Łęcznej. Tel: 605-231-439.

Sprzedam działkę budowlaną 27 ar w Jaszczowie, wszystkie media, atrakcyjna cena: 2,2 tys./ar i lokalizacja (nad rz. Wieprz). Tel: 609-096-296; 608-857-391.

Sprzedam działki budowlane: 20 i 31 ar w Starej Wsi, 2,5 km od Łęcznej, narożne przy drodze asfaltowej, pełna dokumentacja, szer. 39m. Tel: 602-598-557.

Mam do wynajęcia garaż przy ul. Akacyjnej w Łęcznej. Tel: 602-598-557.

Sprzedam lokal handlowo-usługowy 68m2 w Łęcznej przy ul. Wojska Polskiego. Tel: 792-874-017.

Sprzedam węgiel workowany - ekogroszek, orzech, import Kazachstan. Tel: 668-102-498. Cyców.

Sprzedam działkę 15,5ar, ogrodzona, część zabudowana (bud. gosp., stodoła) blisko jezioro, szkoła, sklep, Pojezierze Łęcznińsko-Włodawskie, Dratów, 8 km od Łęcznej. Cena do uzgodnienia. Tel: 81 757 0470; 517-826-119.

Sprzedam Alfa Romeo 146, 2l. b+g, 155 KM, r. prod. 1996, przebieg - 200 tys., 5 drzwiowy, el. szyby i lusterka, ABS, klimatyzacja, spojler, czarny, bezwypadkowy. Cena: 4500 zł. tel. 663 493 874

Sprzedam Opla Corse C, 2003r. (rej. 2004), 1 właśc. z salonu, siln. 1 l, 58 KM, benzyna, alarm, blok. skrz. bieg. elektr. szyby, wspomaganie. Stan b. dobry, przebieg 99,3 tys. km, opony zimowe. Tel. 602 40 65 45.

Do wynajęcia lokal gastronomiczny 150m2 oraz powierzchnia handlowa w pawilonie 110m2 - centrum Łęcznej. Tel: 608-351-864.

Firma budowlana poszukuje: specjalisty d/s dokumentacji, specjalistę d/s automatyki, osobę do prowadzenia sekretariatu (wymagana znajomość branży budowlanej). Cv proszę przysyłać na adres: tarm1@wp.pl. Tel: 782-285-021

KANDYDAT LEWICY DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

JULIAN MICHAŁ TAŁĘDA pozycja **5** na liście SLD

WYBORY SAMORZĄDOWE - program, zadania, realizacja

Na samorządzie województwa, ich jednostkach organizacyjnych ciąży bardzo ważne społecznie, ekonomicznie i gospodarczo zadania. Ten organ samorządu ma ogromny wpływ na życie w regionie, ale też na każdego człowieka, który w trudnych dla niego sytuacjach, często pozostaje sam z sobą, bez pomocy na których głosował, na których pokładał nadzieje pomocy.

Ja kandydat polskiej lewicy na radnego Sejmiku ubiegam się o mandat by:

- przypomnieć, wskazać, również dzisiejszym decydom, iż samorząd województwa, jego władze ulokowane w Sejmiku powinni się troszczyć o każdego człowieka, a nie jak dziś omija się i stara się nie widzieć jednostkowych, ale jakże ważnych problemów społeczno-gospodarczych,
- wspierać każdy wniosek i każde zadanie, które prowadzi do zapewnienia bezpieczeństwa, do wykształcenia a szczególnie do ochrony zdrowia. Nie choruje się na zamówienie, ani na założony z góry plan dlatego jego ochrona, leczenia czy diagnostyki nie można odkładać jak proponują dziś władze odpowiedzialne,
- problemem do pierwszoplanowego rozwiązania w nowym Sejmiku jest bezwzględny dostęp do oddziałów lecznictwa szpitalnego, a nie, jak to dziś jest praktykowane, za kilka miesięcy, jak będą środki finansowe - to musi ulec definitywnej zmianie,
- by raz na zawsze wnioski o fundusze unijne były realizowane w oparciu o dokumenty, dowody faktyczne i rzeczowe, a nie jak to się działo i dzieje w oparciu o powiązanie, często rodzinne, często z przynależności partyjno-politycznej.
- skończyć z tajemniczą oceną wniosków oraz nadawaniem im punktacji kwalifikacyjnych przez tak zwane zespoły opiniujące, ukryte z nazwiska,
- wpływać na bezstronne finansowanie jednostek organizacyjnych i zadań finansowanych z funduszy publicznych,
- zlikwidować dotychczasową niemoc władz samorządowych w realizacji zadań oraz zakończyć z przeciąganiem terminów realizacji,
- by na forum Sejmiku, w jego organach domagać się zmian tego co dziś jest negatywnym faktem w pracy aktualnie rządzącej koalicji.

Ja, kandydat do Sejmiku Województwa Lubelskiego z dużym stażem w pracy samorządowej i gospodarczej, właściciel firmy usługowej nie potrzebuje ani posad, ani też nie zabiegam o zatrudnienie, nie jestem pracownikiem samorządowym dlatego nie ciąży na mnie problem nadzorczy „czy można, czy wypada” czy strach przed utratą stanowiska, dlatego mam możliwość i będę zabiegał, wnioskował, walczył z zdecydowaniem o zmianę dotychczasowych zachowań, o zmianę sposobu, trybu i terminów załatwiania wszystkich spraw przynależnych danemu organowi.

UKS "Sumiko" Łęczna realizował warsztaty w ramach projektu: "Coraz bardziej pewni siebie". Uczestnicy w okresie od czerwca do października mieli okazję skorzystać z bezpłatnych warsztatów integracyjno-rekreacyjnych, mających na celu zwiększenie szans na rynku pracy.

Organizator
Uczniowski Klub Sportowy
"Sumiko" Łęczna
ul. Szkolna 3, 21-010 Łęczna

Biuo projektu
ul. Wierzbowa 1/21
21-010 Łęczna
tel. 81 46 36 700

Dziękujemy wszystkim za udział w projekcie!

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

www.corazbardziejpewnisiebie.pl

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

POSTAW NA MŁODOŚĆ I DOŚWIADCZENIE

ARTUR MARIUSZ CHOMA

TWÓJ KANDYDAT DO RADY MIASTA ŁĘCZNA
LISTA Nr 4 OKRĘG 4 - OS. BOBROWNIKI, POZYCJA 5

www.platforma-leczna.pl

Platforma Obywatelska

KW PLATFORMA OBYWATELSKA RP

Szanowny Wyborco!

Chcę Ci zaprezentować swoją osobę jako kandydata do Rady Miasta Łęczna

O mnie:

- Mam 28 lat, jestem żonaty – żona Marlena jest nauczycielką,
- Mieszkam w Łęcznej na osiedlu Bobrowniki, nie należę do żadnej partii,
- Z wykształcenia jestem mgr inż. inżynierii środowiska (Politechnika Lubelska),
- Ukończyłem studia podyplomowe w kierunkach: Zarządzanie w administracji i samorządzie terytorialnym oraz Audyt energetyczny na potrzeby termomodernizacji oraz ocena energetyczna budynków,
- Pracowałem w MPWiK w Warszawie, aktualnie jestem Dyrektorem Zakładu Gospodarki Komunalnej w Puchaczowie

Dlaczego warto na mnie zagłosować:

- Jestem młody, ambitny, otwarty na różne poglądy, co pozwoli mi z zapałem i zaangażowaniem pracować na rzecz społeczności naszego Miasta.
- Jako manager i Dyrektor zakładu budżetowego posiadam wiedzę i doświadczenie w zarządzaniu ludźmi i jednostkami samorządu terytorialnego, a także znam ich problemy i zasady działania,
- Potrafię uparcie bronić swoich racji i zawsze dążę do realizacji założonego celu.

Co chciałbym zrobić dla mieszkańców Łęcznej:

- Będę walczył o **utworzenie żłobka w Łęcznej**, aby umożliwić i ułatwić młodym rodzicom podjęcie pracy i rozwój zawodowy,
- Moim celem jest również wspieranie **budowy nowych placów zabaw oraz boisk** z prawdziwego zdarzenia, aby nasi najmłodsi mieszkańcy mogli w jak najlepszych warunkach i bezpiecznie bawić się oraz rozwijać.
- Będę działał na rzecz **budowy nowych i rozbudowy istniejących parkingów**, co pomoże w udrożnieniu zastawianych samochodami ulic i chodników oraz zwiększy bezpieczeństwo poruszania się po drogach a także zapobiegnie niszczeniu chodników i zieleni miejskiej przez pozostawiane auta.
- Będę walczył o **zmniejszenie bezrobocia i pomoc w zatrudnieniu osobom mającym trudną sytuację materialną** poprzez zatrudnienie ich przez Urząd Miasta w ramach robót publicznych i prac społecznie użytecznych. Dzięki wykonywaniu tych prac miasto będzie utrzymane w porządku i czystości.
- Będę dążył do tego, aby nasze Miasto wciąż inwestowało w **budowę i modernizację dróg gminnych** w celu poprawienia bezpieczeństwa i komfortu poruszania się po nich.

Zapraszam na wybory 21 listopada 2010 r.
Proszę o Państwa głos.

Artur Choma

Publikacja sfinansowana przez KW Platforma Obywatelska RP

Szkielet poczekalni stanął przy dworcu

Na dworcu autobusowym widać już szkielet poczekalni. Jeśli pogoda nie pokrzyżuje planów inwestycja zostanie zakończona przed zimą.

Poczekalnia będzie miała 25 m², a zbudowana zostanie za wiatami przystankowymi od strony baru Orkus. Objęta zostanie także monitoringiem wizyjnym.

Mieszkańcy mają podzielone opinie co do inwestycji. Jedni są zadowoleni, że będą mogli schronić się przed deszczem czy zimnem. Są też tacy, którzy narzekają na niewielkie rozmiary przy-

szłej poczekalni. Okęcie to nie będzie, ale Łęczna to nie Warszawa.

GK



Testy lasera w łączyńskim szpitalu

Nowoczesne urządzenie diagnozujące stan poparzonych pacjentów przyjechał na testy do Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń w Łęcznej z Wielkiej Brytanii. Jest to jedyne takie urządzenie w naszym kraju.

Laser Dopplera służy do bezinwazyjnego określenia głębokości oparzeń. Tym samym pozwa-

la unikać części zabiegów. Jego dokładność to 95 proc. Niektóre rany mogą zagoić się same, bez interwencji skalpela. Nowe urządzenie ma być temu pomocne. Wartość sprzętu to 200 tysięcy złotych. W Łęcznej testowane będzie przez dwa miesiące.

GK

Garaże były samowolą, zostaną rozebrane

Blaszane garaże, które zostały postawione przy ulicy Kardynała Stefana Wyszyńskiego niebawem znikną. Nadzór budowlany wydał decyzję ich rozbiórki.

Działka, na której konstrukcje garaży były przez ostatnie tygodnie wznoszone, przeznaczona jest pod parking samochodowy dla mieszkańców bloków, które w przyszłości zostaną wybudowane nieopodal.

Podczas kontroli Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego stwier-

dził, że na działce usytuowane są trzy zespoły garażowe składające się w sumie z 15 „blaszaków”.

Budynki będą musiały zostać rozebrane ponieważ na ich wzniesienie wymagane jest uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę, a takiej właściciele garażów nie otrzymali. Samowola budowlana zniknie więc z miejskiego krajobrazu.

Grzegorz Kuczyński

Łęczna marzeń

Kontynuujemy cykl wypowiedzi mieszkańców Łęcznej na temat oczekowań w jakim mieście, gminie, chcieliby mieszkać i pracować. Dzisiaj dwie wypowiedzi.

Leszek Szafran, mieszkaniec Łęcznej od 1979 roku, absolwent Wydziału budowlanego Politechniki Lubelskiej, projektant i nadzorujący prace budowlane.

- Od czasu uruchomienia kopalni w Bogdance, Łęczna zmieniła się nie do poznania. Ciągłe jednak jest tu dużo do zrobienia. Główny nacisk należałoby położyć na dalszą poprawę infrastruktury technicznej miasta i gminy oraz na pozyskanie inwestorów, mogących stworzyć nowe miejsca pracy.

Sporym problemem jest też brak ciekawej oferty spędzania wolnego czasu nie tylko dla młodzieży ale i

ludzi w średnim wieku. Jakąś alternatywą mógłby być sport, oczywiście uprawiany amatorsko. Niestety z moich doświadczeń wynika, że mimo istnienia w mieście obiektów sportowych, skorzystanie na przykład z sali gimnastycznej, dla ludzi nie zrzeczonych w klubie, chcących po prostu trochę pograć w siatkówkę czy koszykówkę jest bardzo trudne. Trudno coś wynająć na godziny, a jeśli się uda to opłaty nie są na kieszeń młodzieży. Coś powinno się z tym zrobić, w końcu większość tych obiektów powstała za pieniądze z naszych podatków.

urzędów, skoro wszystko można załatwić w trakcie jednej wizyty i do takiego stanu powinniśmy dążyć.

Aby życie w naszej małej ojczyźnie było przyjemniejsze musimy zadbać o odpowiednie inwestycje. W regionie widziałbym więcej ścieżek pieszo-rowerowych, które pozwalają oderwać się od problemów życia codziennego i aktywnie spędzić czas. Budowy amfiteatru w którym skupiałaby się cała kultura czy chociażby utworzeniu klubu seniora, integrującego nieco starszych mieszkańców Łęcznej i powiatu.

Ważną sprawą jest także zabieganie o inwestorów. Zmiana planu zagospodarowania przestrzennego przyniesie w przyszłości nowe tereny pod rozbudowę jedno i wielorodzinną, ale również da tereny na których chętnie pojawiają firmy. Powinniśmy zabiegać o „dużych graczy” Takim może być elektrownia o której budowie tyle słyszymy. Zastrzyk gotówki jaki by ona przyniosła pozwoliłby na realizację jeszcze większych i ciekawszych inwestycji jak chociażby budowy Aquaparku. Musimy także pamiętać o kopalni, to miejsca pracy, zarobków a także wielki sponsor kultury i sportu.

Efekty kończącej się kadencji samorządów Cyców – wykorzystana szansa

Kontynuujemy cykl publikacji dokumentujących wymierne rezultaty prac samorządów powiatu łączyńskiego w okresie ich czteroletniej kadencji. Przedstawiamy tylko fakty, przypominając co naszym aktualnym przedstawicielom we władzach gmin udało się zrealizować w mijającej kadencji. Nie mamy natomiast zamiaru dokonywać ocen, pozostawiając to mieszkańcom gmin.

Można powiedzieć, że w gminie Cyców w latach 2007 – 2010 wydawano pieniądze na inwestycje jak jeszcze nigdy dotąd. Do końca roku wydatki te sięgną 18,2 mln zł, przy czym aż ponad 7,8 mln zł to pieniądze pozyskane z innych źródeł niż budżet gminy, np. dotacje z Unii Europejskiej. Większość wydatków, już tradycyjnie, to inwestycje w drogi i infrastrukturę wodnokanalizacyjną. Jednak w dobiegającej końca kadencji sporo uwagi poświęcono też na pozamaterialną poprawę jakości życia w gminie.

Służyła temu m.in. przebudowa budynku Urzędu Gminy w Cycowie za 990 tys zł, co zaowocowało lepszymi warunkami obsługi interesantów w urzędzie i poprawą warunków pracy samych urzędników. Najważniejszą jednak w tym zakresie inwestycją była budowa Gminnego Domu Kultury w Cycowie za prawie 1,4 mln zł oraz modernizacja świetlic wiejskich we wsiach Malinówka, Kopina, Bekiesza, Nowy Stręczyn i Jano-

wica, co kosztowało 669 tys zł, w ponad połowie dofinansowane z PROW. Z kolei Urząd Wojewódzki pokrył połowę, wynoszących 54 tys. zł, kosztów modernizacji pomieszczeń i zakup wyposażenia kuchni w Głębokim, do gotowania posiłków dla uczniów szkół podstawowych w gminie. 1,4 miliona zł kosztuje budowa w Cycowie zespołu boisk „Orlik”, z czego 660 tys. zł pochodzi z dotacji.

Jeśli chodzi o gospodarkę wodno-ściekową to we wsi Wólka Nadrybska zrobiono za 170 tys. zł wodociąg i podjęto budowę oczyszczalni ścieków w Kopinie oraz kanalizacji we wsiach Świerszczów wieś i kol. Kopina za 7,95 mln zł (dofinansowanie PROW 4 mln zł). 337 tys. zł to z kolei koszt wykonania dokumentacji techniczno-kosztorysowych na kanalizację we wsiach: Świerszczów, Kopina, Wólka Cycowska, Cyców, Podgłębokie oraz modernizacji oczyszczalni ścieków.

Dosyć nietypowe były inwestycje drogowe. Oprócz bowiem tak oczywistych wydatków jak budowa mostu na rzece Śwince, Cyców–Wólka Cycowska, na co wydano 507 tys. zł, czy odbudowa dróg we wsiach: Stawek, Adamów, Cyców, Głębokie, Wólka Cycowska (koszt ponad 1 mln zł, dotacja 440 tys zł), gmina Cyców sama dofinansowywała inwestycje drogowe powiatu łączyńskiego i województwa (przebudowę drogi wojewódzkiej 841 Cyców–Chełm w kwocie 400 tys zł oraz

remont drogi powiatowej Cyców–Majdan Zahorodnyński dając 100 tys. zł).

Na koniec warto wspomnieć o pozyskaniu różnego ale kosztownego sprzętu, co jednak w przyszłości zaowocuje sporymi oszczędnościami dla gminy np. przy remontach i utrzymaniu dróg. W tym celu kupiono przy finansowym wsparciu z zewnątrz m.in. ówniarkę, walec drogowy, koparkę Waryński, ciągnik Zefir. Kupiono też naczipę asenizacyjną czy samochód bojowy do OSP Nowy Stręczyn, pozyskano dzięki darowiznom: z LW Bogdanka – samochód bojowy Jelcz dla OSP Cyców i Volkswagen – darowizna z KP PSP Łęczna.

Sam Jan Baczyński vel Mróz, wójt Cycowa tak ocenia ubiegającą kadencję: - *Nastąpiła dalsza stabilizacja i umocnienie samorządności. Ostatnia kadencja to wzrost aktywności mieszkańców, powstało 7 kół gospodyń oraz 3 stowarzyszenia, ożywiły się świetlice wiejskie i powołano Gminny Dom Kultury w nowym budynku. Uchwalony plan zagospodarowania przestrzennego przyczynił się do ożywienia budownictwa mieszkaniowego. LW Bogdanka uruchomił oddział Stefanów, dzięki czemu wzrosła ilość miejsc pracy. Urząd gminy przy współpracy z PUP uruchomił prace interwencyjne, stały zawodowe i absolwenckie, dzięki czemu z tej formy aktywizacji zawodowej skorzystało ponad 150 osób.*

Nastąpiła poprawa stanu dróg gminnych. Umocniły się jednostki kulturalne i oświatowe. We wszystkich szkołach powstały nowe pracownie komputerowe. Poprawiła się też sytuacja demograficzna – przybyło nam 128 mieszkańców!

R. Nowosadzki

Milejów – wodociągi, kanalizacja, ujęcia wody

Na przykładzie gminy Milejów można dosyć wyraźnie określić jakie zapóźnienia cywilizacyjne dotyczą polskiej wsi na ścianie wschodniej. O ile na początku kadencji koncentrowano się głównie na zapewnieniu gospodarstwom wiejskim bieżącej wody, to później przyszedł czas na inwestycje w gospodarkę ściekową oraz budowę i naprawę dróg. Wraz z upływem lat coraz więcej pieniędzy wydawano jednak również na potrzeby wyższego rzędu – na kulturę, oświatę, rekreację i sport oraz dostęp do nowoczesnych usług telekomunikacyjnych w tym do internetu. A to oznacza, że poziom życia w Polsce B powoli, ale jednak systematycznie się podnosi. Niestety ta optymistyczna konstatacja nie oznacza jednocześnie, że nasze cywilizacyjne zapóźnienie w stosunku do najbardziej zurbanizowanych regionów znacząco maleje.

Przechodząc do konkretów należy stwierdzić, że na budowę sieci wodociągowych z przyłączami w Klarowie, Antoniewie Kolonii, Popławach, Starościcach, Cygance, Łysołajach Kolonii, gmina wydała 2 miliony 280 tysięcy zł. Na budowę kanalizacji w Milejowie-Osadzie (etap I zrealizowany i II w trakcie realizacji) oraz wodociągu i przydomowych oczyszczalni ścieków (realizacja trwa) w miejscowościach

Jaszców, Jaszców Kolonia, Białka, Zgniła Struga, Dąbrowa, Maryniów, Białka Kolonia, Wólka Bielecka, Wola Korybutowa Kolonia wraz z modernizacją ujęcia wody „Jaszców PKP” w miejscowości Popławy, gmina wydała łącznie 15 milionów 793 tysięcy zł.

Specyficzną inwestycją był zakup udziałów w Spółce Wodno-Ściekowej w Milejowie za ponad 3 miliony zł co zabezpieczyło interesy mieszkańców gminy w zakresie gospodarki wodno-ściekowej a ponadto dało władzom gminy możliwość jakiegoś oddziaływania na proces odtwarzania zdolności produkcyjnych upadłego zakładu przetwórstwa owocowo-warzywnego. Łącznie, wliczając zakup ujęcia wody na terenie zakładu przetwórstwa w Milejowie, na całą gospodarkę wodno-ściekową gmina wydała większość środków przeznaczonych na inwestycje, bo aż 21 milionów 482 tysięcy złotych.

W tym samym czasie na remonty dróg gminnych w miejscowościach: Klarów, Popławy Kol. - Łysołaje (długości 2016 mb), Łysołaje, Jaszców, Wólka Bielecka i Zgniła Struga, modernizację ulic Szkolnej, Kolejowej i Ogrodowej w Milejowie-Osadzie, a także na budowę dróg gminnych w Milejowie i Kajetanówce (ponad 2,5 km) wydano 5 milionów 922 tysięcy zł. Dodatkowo na budowę

oświetlenia ulicznego w Łańcuchowie, Klarowie, Maryniowie przeznaczono 242 tysiące zł, a na budowę chodnika w Łańcuchowie (1,6 km), przebudowę placu i parkingu przy świetlicy wiejskiej w Białce 442 tysiące zł.

W okresie kadencji gmina wydała też 3 miliony 42 tysiące zł na obiekty oświatowe i kulturalne, a konkretnie na remont szkoły w Białce, rozbudowę Gminnego Ośrodka Kultury w Milejowie oraz trwającą jeszcze rozbudowę budynku Przedszkola Samorządowego w Milejowie. Szeroko rozumiany sport i rekreacja pochłonęły natomiast ponad 2 miliony 837 tysięcy zł, a za te pieniądze wybudowano m.in. „Orlika” w Milejowie, przeprowadzono rewitalizację boisk sportowych wraz z przylegającym obszarem rekreacyjnym w Jaszcowie, odnowiono skwery i parki rekreacyjne w Łysołajach i Milejowie.

Na koniec trzeba dodać, że w gminie realizowane są, głównie w oparciu o środki zewnętrzne, dwa projekty mające upowszechnić mieszkańcom dostęp do internetu. Budowa publicznej infrastruktury społeczeństwa informacyjnego w Gminie Milejów oraz Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Milejów będzie kosztować 3 miliony 580 tysięcy zł, z których tylko 689 tysiące zł obciąża budżet gminy.

R. Nowosadzki

snostawską do skrzyżowania nieopodal CH Wamex.

Są to jednak utrudnienia o których wiadomo było od razu kiedy do Łęcznej trafiła dobra wieść o przebudowie alei Jana Pawła II. Czekaliśmy na to wiele lat więc teraz nie pozostaje nam nic innego jak tylko zacisnąć zęby i odczekać swoje.

G. Kuczyński



Kolejna bitwa o Bogdankę

Lubelski Węgiel „Bogdanka” S.A. pierwsza sprywatyzowana, a jednocześnie niewątpliwie najlepsza kopalnia węgla kamiennego w Polsce, znów musi walczyć o swoją przyszłość i niezależność. Od momentu kiedy wspólne działania, kierownictwa kopalni z dr inż. St. Stachowiczem na czele i całej załogi, doprowadziły do uratowania zakładu przed likwidacją a następnie do pierwszych ekonomicznych sukcesów, trwale dochodowa firma jest obiektem pożądania większych, chociaż niekoniecznie zdrowszych ekonomicznie spółek. O ile obrona przed arbitralnymi decyzjami państwowego właściciela udala się w pełni, to teraz wszystkich pracowników kopalni czeka trudniejsza walka – z drapieżnością wielkiego biznesu, dla którego zysk jest głównym kryterium działania.

Nadeszło nieuniknione

5 października br. spółka New World Resources poinformowała oficjalnie, że chce wykupić akcje Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A. i w wezwaniu proponowała za jedną akcję 100,75 zł. Zarząd kopalni, w oficjalnej odpowiedzi na wezwanie, negatywnie ustosunkował się do tej oferty, podobnie jak załoga, w której imieniu działające w kopalni związki zawodowe określiły działania NWR jako próbę wrogiego przejęcia i powołały Międzyzwiązkowe Porozumienie na rzecz Kopalni „Bogdanka”, którego głównym zadaniem będzie niedopuszczenie do przejęcia.

Oczywiście firma, która wchodzi na giełdę musi się liczyć, że jej akcje będą w obrocie i ktoś może je chcieć skupować. Generalnie nie ma w tym nic złego, gorzej jednak, kiedy nowy udziałowiec chce wziąć wszystko, a nawet wycofać spółkę z giełdy. Nie przewidział takiej sytuacji rząd, zabrakło też wyobraźni samemu górnikom, którzy za bezcen wyprzedawali swoje akcje, pomimo, że zgodnie z prawem nie mogli tego jeszcze robić.

Do skomplikowanych reguł gospodarki rynkowej nie dorosło też polskie prawo, które nie mówi co zrobić z akcjami pracowniczymi w wypadku wycofania spółki z giełdy. Gdyby NWR udało się przejęcie, polskie a może i europejskie sądy miałyby zajęcie na wiele lat, a i samo przejęcie stałoby pod znakiem zapytania.

Kim jest sprawca tego całego zamieszania?

New World Resources N.V. jest wiodącym producentem węgla kamiennego i koksu w Europie Centralnej. Spółka produkuje wysokiej jakości węgiel koksujący i energetyczny na potrzeby sektora hutniczego i energetycznego działając poprzez swoją spółkę zależną OKD, największego producenta węgla kamiennego w Czechach. OKK Koksovny, a.s., spółka zależna firmy NWR, jest największym producentem koksu odlewniczego w Europie. Głównym właścicielem NWR jest jeden z najbogatszych Czechów Zdenek Bakala, który w 2008 roku wprowadził swoją spółkę na warszawski parkiet. Jej oferta publiczna była największą w historii regionu Europy Środkowej. Warta blisko 1,3 mld funtów (ok. 5,4 mld zł) była też w tamtym roku największą ofertą publiczną na londyńskiej giełdzie.

Zdenek Bakala od lat poszukuje nowych miejsc wydobywania, także w Polsce. W kopalni zaczął inwestować już w połowie lat 90., czyli znacznie lepiej wyczuł przyszłą koniunkturę w tej branży niż nasz rząd, który wtedy zamykał kopalnie i zachęcał wysokimi odprawami górników do zmiany pracy. W jednym z wywiadów podkreślał,

że „Budowanie obecności na rynku polskim jest jednym z celów strategicznych naszej grupy”.

Czeski biznesmen chce zainwestować w kopalnię Dębieńsko w Czerwionce-Leszczynach k. Rybnika i Morcinek w Kaczycach. Obydwie stały w 2000 r., bo uznano, że wydobywanie jest nieopłacalne. Teraz Bakala chciałby ponownie uruchomić Dębieńsko i zatrudnić tam 2,5 tys. górników. Z kolei w położonym przy granicy z Czechami Morcinku mogliby fedrować czeszy górnicy od swojej strony.

Bakala zapowiedział, że projekt w Dębieńsku będzie jednym z największych na świecie w branży węglowej. Spółka ma 50-letnią koncesję na wydobywanie w Dębieńsku, położonym na południu Polski, 40 km od granicy z Czechami, a licencja zapewnia 190 milionów ton węgla i obejmuje badanie głębszych pokładów, na głębokości 1 km. Polska spółka zależna, NWR KARBONIA zakończyła alternatywny plan rozwoju, który bada możliwości eksploatacji także płytszych pokładów węgla energetycznego.

Spółka dysponuje 407 milionami ton potwierdzonych i prawdopodobnych rezerw węgla. Aktywa NWR są strategicznie zlokalizowane w Europie Środkowej, co pozwala Spółce zapatrywać największych odbiorców z regionu.

Siedziba główna NWR znajduje się w Holandii (planowana jest przeprowadzka do Londynu). Spółka zatrudnia w sumie 18 950 pracowników i jest notowana na giełdach papierów wartościowych w Londynie, Pradze i Warszawie.

Bogdance to się nie oplaca

Jako pierwsze zareagowały związki zawodowe – emocjonalnie ale zdecydowanie. Od początku związkowcy z wszystkich czterech związków mówili to, co zawarli teraz w oficjalnym stanowisku które w skrócie brzmi tak:

Kopalnia „Bogdanka” od 20 lat podąża jasno określoną drogą z widocznymi efektami i wszystko co zagraża zejściu z tej stabilnej, bezpiecznej i pełnej sukcesów drogi rodzi ogromne obawy i sprzeciw. (...) Oświadczamy, że i tym razem Związki z załogą naszej Spółki staną wspólnym frontem w obronie miejsc pracy, w obronie poczucia bezpieczeństwa załogi i ich rodzin, w obronie dobrze rozumianych interesów naszej spółki, naszego regionu i całego kraju. (...)

Wrogie przejęcie to ryzyko powstrzymania strategicznych celów rozwojowych spółki, ograniczenie prowadzonych i przyszłych procesów inwestycyjnych, a w ślad za tym redukcja istniejących miejsc pracy. (...) To próba uzyskania kontroli nad zasobami surowcowymi (...) i groźba utraty wpływów podatkowych dla re-

gionu oraz wsparcia jakiego udziela spółka lokalnej społeczności w postaci sponsoringu wydarzeń kulturalnych i sportowych...

Dobrze zorganizowani i zaprawieni w bojach górnicy zapowiedzieli, że w razie konieczności nie cofną się nawet przed strajkiem i innymi działaniami. A każdy kto zna historię Bogdanki wie, że z nimi naprawdę trzeba się liczyć. Jeśli pokonali upór rządu Jarosława Kaczyńskiego to tym bardziej nie przestraszą się czeskiego biznesmena.

O wiele spokojniej na ogłoszenie wezwania zareagował Zarząd LW „Bogdanka”. Tam siedli i policzyli plusy i minusy. Tych ostatnich wyszło dużo więcej. W podsumowaniu, wydanego 21 października stanowiska, zarząd napisał:

Plany Wzywającego nie były omawiane ani konsultowane z Zarządem Spółki przed dniem ogłoszenia Wezwania. Zarząd jest zdecydowanie przeciwny tej próbie przejęcia i wskazuje na ryzyko znacznych negatywnych skutków przejęcia dla Spółki oraz brak jakichkolwiek korzyści finansowych, technologicznych czy organizacyjnych z niego wynikających. Dodatkowo, zdaniem Zarządu, cena zaproponowana przez Wzywającego nie odpowiada wartości godziwej Spółki, toteż Zarząd zaleca nie odpowiadanie na Wezwanie oraz pozostanie akcjonariuszem Spółki.

W szczegółowych wyjaśnieniach do tego stanowiska podkreślano, że Zarząd Spółki w oparciu o wieloletnie doświadczenia jest głęboko przekonany o większej konkurencyjności Bogdanki w stosunku do innych kopalń – polskich oraz będących własnością NWR, wyrażającej się m.in. największą w regionie efektywnością: *Wydajność wydobycia w Bogdance wynosi ok. 1.448 ton/pracownika/rok, wobec ok. 614 ton/pracownika/rok średnio dla pozostałych kopalni w Polsce oraz 576 ton/pracownika/rok dla NWR – na bazie danych za 6 miesięcy 2010. Największą średnią wydajnością ze ściany w branży: w Bogdance wynosi ona ok. 12,000 ton na dobę wobec 2,500 ton/dobę średnio w Polsce oraz 1,700 dla NWR; marży EBITDA 33,7 proc. wobec 23,6 proc. dla NWR.*

Dodano też, że ta przewaga konkurencyjna będzie się powiększać dzięki prowadzonym inwestycjom, jeśli Bogdanka pozostanie niezależnym podmiotem.

Zarząd zwrócił też uwagę, na fakt, iż Wzywający czyli NWR koncentruje się na podkreśleniu korzyści z planowanej transakcji dla grupy kapitałowej NWR. Brak jest natomiast informacji o pozytywnych efektach dla działalności samej Bogdanki, które miałyby się pojawić w wyniku jej wejścia do grupy NWR. Zabrakło też jasnego określenia roli Spółki w rozwoju projektów inwestycyjnych NWR w Polsce. Co przy dużej skali tych projektów, braku informacji o ich kapitałochłonności i rentowności, może odbić się nega-

tywnie na możliwościach realizacji własnych planów inwestycyjnych Bogdanki.

Zwrócono też uwagę na to, że ewentualne przeniesienie centrum decyzyjnego Spółki poza Bogdankę, potencjalnie do Londynu, może mieć negatywny wpływ na efektywność zarządzania, stan zatrudnienia oraz terminowość i efektywność prowadzonego obecnie programu inwestycyjnego. Podkreślono też, że NWR nie rozważył interesu pracowników-akcjonariuszy i nie przedstawił w Wezwaniu, na jakich zasadach pracownicy, który nieodpłatnie nabyli akcje zgodnie z Ustawą o komercjalizacji i prywatyzacji, będą mogli realizować swoje uprawnienia w razie ewentualnego wycofania akcji Spółki z obrotu na GPW czy też połączenia NWR i Bogdanki.

Na koniec zarząd LW Bogdanka stwierdził wprost, że NWR chce kupić naszą kopalnię po prostu za tanio. Podkreślono, że proponowana cena nie uwzględnia w szczególności: efektów ekonomiczno-finansowych realizowanego w Bogdance programu inwestycyjnego, prowadzącego do podwojenia wielkości produkcji węgla do 2014 r.; właściwej premii za kontrolę nad Spółką, która jest największą i najefektywniejszą pod



względem jednostkowego kosztu produkcji węgla energetycznego w Polsce oraz premii wynikającej z lokalizacji w basenie Lubelskiego Zagłębia Węglowego i związanego z tym potencjału.

Zarząd odwołał się w stanowisku nie tylko do własnych obliczeń. Przywołał opinię sporządzoną na zlecenie Zarządu LW Bogdanka przez Rothschild, wiodący międzynarodowy bank inwestycyjny. Opinia ta potwierdziła, iż *cena proponowana w Wezwaniu nie odpowiada wartości godziwej Spółki z finansowego punktu widzenia.*

Co będzie dalej?

Z formalnego punktu widzenia wszystko zależy teraz od posiadaczy akcji Bogdanki – czy będą chcieli je sprzedać czy też nie. Jeśliby brać pod uwagę opinie ekspertów, to chętnych do sprzedaży walorów Bogdanki nie powinno być wielu. Tym bardziej, że od dnia ogłoszenia wezwania akcje Bogdanki poszybowały w górę i od 6 października niezmiennie utrzymują się powyżej 105 zł (21 października br. wynosiły nawet 107,2 zł).

Aviva OFE, główny akcjonariusz Bogdanki, posiadający 14,74 proc. akcji lubelskiej kopalni ocenia, że wartość Bogdanki jest znacząco wyższa od ceny proponowanej przez NWR w wezwaniu. Uważa również, że przed Bogdanką są duże perspektywy rozwoju. „*W dalszym ciągu spółka posiada najlepsze aktywa górnicze w tej części Europy. Do tego perspektywy rozwoju są również niepodważalne i jedyne w swoim rodzaju. Z tego względu Bogdanka w naszej opinii ma szansę być centrum konsolidacji przemysłu górniczego w Polsce i w regionie, a nie tylko przedmiotem tego procesu. Chcemy razem z zarządem Bogdanki, który oceniamy bardzo wysoko, tworzyć wartość dla akcjonariuszy oraz budować firmę o europejskim znaczeniu, czego beneficjentami powinni być zarówno pracownicy spółki, jak i uczestnicy naszego funduszu*” – powiedział cytowany w wydanym przez spółkę komunikacie zarządzający portfelem akcji w Aviva OFE Paweł Klimkowski.

Analitycy AmerBrokers w raporcie z 7 października obniżyli rekomendację dla spółki Lubelski Węgiel Bogdanka do „trzymaj” z „kupuj”. Wycena z poprzedniej rekomendacji był na poziomie 95,5 zł. Rekomendację wydano gdy walory BOGDANKA na warszawskiej giełdzie kosztowały 105,6 zł. Rekomendacja oznacza, że akcje kopalni warto trzymać w portfelu, bo mogą jeszcze zdrożeć. Odnosząc się wprost do wezwania ogłoszonego przez New World Resources na akcje LW Bogdanka analitycy ocenili, że cena 100,75 zł jest zbyt niska. „*Bieżący kurs LW Bogdanka znajduje się powyżej ceny w wezwaniu, co może sugerować, że fundusze obecne w akcjonariacie oczekują wyższej premii za przejęcie kontroli. Według nas cena w wezwaniu nie uwzględnia długoterminowych perspektyw rozwoju Spółki. Dlatego biorąc powyższe czynniki pod uwagę wydaje się, że pozytywna odpowiedź na wezwanie, jest w chwili obecnej nieuzasadniona*” – napisali analitycy.

Z racjonalnego punktu widzenia nikt nie powinien sprzedawać taniej akcji, które mogą niedługo jeszcze zdrożeć. Bogdanka chociaż mniejsza (NWR warta jest 9,2 mld zł, Bogdanka 3,6 mld zł) jest zasobniejsza, zyskowniejsza i bardziej wydajna niż kopalnie należące do New World Resources. W Bogdance dzisiaj wydobywa się 5,2 mln ton rocznie, ale w 2014 roku wydobyć ma się podwoić, czyli dorówna kopalniom NWR. NWR podaje, że jego operatywne zasoby węgla, czyli takie, które są gotowe do eksploatacji, sięgają 217 mln ton. Tymczasem operatywne zasoby Lubelskiego Węgla Bogdanka są większe – przekraczają 250 mln ton. Z materiałów przedstawionych przez NWR wynika, że jego zasoby operatywne oraz rezerwy to łącznie 407 mln ton. Jeżeli natomiast podliczymy wszelkiego typu zasoby i dodatkowo rezerwy lubelskiej kopalni, otrzymamy blisko 1,57 mld ton węgla.

I jeszcze jedno. NWR nie ma gotówki na przejęcie Bogdanki, dlatego zwołał na 24 listopada nadzwyczajne zgromadzenie akcjonariuszy, które ma zdecydować o sposobie sfinansowania przejęcia Bogdanki. Zarząd koncernu chciałby dostać upoważnienie do przeprowadzenia emisji akcji i/lub przyznania praw do nabycia akcji.

Ryszard Nowosadzki

POJEZIERZE CO TYDZIEŃ

Przez najbliższe 3 tygodnie gazeta „Pojezierze” będzie ukazywać się co tydzień.

W związku z tym zapraszamy wszystkich zainteresowanych umieszczeniem reklam i ogłoszeń.

Kontakt z redakcją gazety, tel. 604 258 017, 602 811 876.

Kolejne wydania ukażą się już 8 i 15 listopada.




REGIONALNY PUNKT KONSULTACYJNY PRZY LUBELSKIEJ FUNDACJI ROZWOJU

ZAPRASZA

OSOBY ZAMIERZAJĄCE ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ ORAZ PRZEDSIĘBIORCÓW

DO SKORZYSTANIA Z BEZPŁATNYCH USŁUG INFORMACYJNYCH W ZAKRESIE:

- DOSTĘPNYCH PROGRAMÓW POMOCOWYCH
- KRYTERIÓW PRZY UBIEGANIU SIĘ O WSPARCIE FINANSOWE
- ZASAD PRZYGOTOWANIA WNIOSKU O UDZIELENIE DOTACJI
- ZASAD ROZLICZENIA REALIZOWANYCH PROJEKTÓW
- PRAWNYCH ASPEKTÓW ZAKŁADANIA I PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Bezpłatne usługi informacyjne świadczone są w Oddziałach Lubelskiej Fundacji Rozwoju w Lubartowie (ul. Cmentarna 10) i w Łęcznej (Al. Jana Pawła II 95) -dwie soboty w miesiącu oraz od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 w siedzibie Lubelskiej Fundacji Rozwoju w Lublinie

UWAGA ZMIANA LOKALIZACJI OD 1 marca 2010 zapraszamy na ul. Zana 41, 20-601 Lublin

Szczegółowe informacje uzyskują Państwo pod numerem telefonu 81 531-80-19.

Ogłoszenie finansowane jest z udziałem środków pochodzących z Unii Europejskiej, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia (WE) nr 1828/2006 ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego ogólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego i Funduszu Spójności, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, poddziałanie 2.2.1.







Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BEZPŁATNE PORADY

prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego

w ramach projektu:

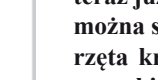
„Aktywny Obywatel - poradnictwo prawne i obywatelskie dla mieszkańców powiatu lubartowskiego i łęczyńskiego”

Zgłoszenia osobiste, telefoniczne lub mailowe

Lubartów • ul. Słowackiego 11
tel/fax: 081 854 10 80
e-mail: aktywnyobywatel@o2.pl
wt. 16-18, śr. 8-16
czw. 8-18, pt. 8-11 i 13-16
www.prywatni.lublin.pl/poradnictwo • www.fao.org.pl

Łęczna • ul. Tysiąclecia 10
tel/fax: 081 752 04 50
e-mail: aktywnyobywatel@o2.pl
pon. 8-13 i 16.30-19.30
wt. i czw. 12-17, śr. 14-17, pt. 8-13



Lider Projektu: Fundacja Aktywności Obywatelskiej

Partnerzy Projektu: Związek Prywatnych Pracodawców Lubelszczyzny Lewiatan, Gmina Łęczna, Powiat Lubartów

Lubelski Węgiel „Bogdanka” S.A. w Bogdance,

21-013 Puchaczów

Ogłasza konkurs ofert na sprzedaż zabudowań gospodarczych przeznaczonych do rozbiórki w miejscowościach:

1. Działka nr 74/9 w Bogdance:

- murowany budynek mieszkalny o pow. użytk. 110,72 m²,
- murowany budynek gospodarczy o pow. użytk. 118,36 m²,
- murowana piwnica wolnostojąca o pow. użytk. 9,50 m².

2. Działka nr 69 w Bogdance:

- murowany budynek mieszkalny o pow. użyt. 90,10 m²,
- murowany budynek inwentarski o pow. użytk. 93,60 m²,
- murowana kuchnia letnia z drewnutnią o pow. użytk. 35,40 m²,
- murowana piwnica wolnostojąca o pow. użytk. 9,00 m².

3. Działka nr 137/2 w Kobylkach:

drewniany budynek parterowy mieszkalny ocieplony styropianem pow. użytk. 73,44 m².

4. Działka nr 55/3 w Bogdance:

- murowany budynek mieszkalny o pow. użytk. 96,90 m²,
- murowany budynek gospodarczy o pow. użytk. 89,52 m²,
- garaż drewniany o pow. użytk. 22,68 m².

5. Działka nr 88,89 i 90 w Bogdance:

- budynek mieszkalno – gospodarczy o pow. użytk. 119,61 m²,
- budynek gospodarczy – magazynowy o pow. użytk. 37,85 m²,
- kuchnia letnia o pow. użytk. 16,10 m²,
- szopa na parnik o pow. użytk. 6,30 m²,
- garaż drewniany o pow. użytk. 19,20 m²,
- przybudówka o pow. użytk. 24,20 m².

Warunkiem sprzedaży jest rozbiórka zakupionych zabudowań przez kupującego oraz uprzątnięcie po nich terenu do stanu pierwotnego. Oferty należy składać w budynku „Warbo” do Działu Administracyjno – Gospodarczego II piętro w terminie do dnia 15.11.2010 r. w zamkniętych kopertach z podaniem numeru działki i nazwy budynku. Oferta winna zawierać proponowaną cenę zakupu netto wybranego budynku oraz adres i telefon oferenta. Szczegółowych informacji można uzyskać pod numerem tel. 081 462 52 75 lub 081 462 56 49. Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty jak też uznania, że przetarg nie dal rezultatu oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Rozmowa z Leszkiem Kubiakiem, przedstawicielem Komitetu Wyborczego Wyborców „Łęczna – Wspólna Przyszłość”

Realizujemy nasze obietnice

- Bierzenie udział już w czwartych wyborach samorządowych. Powstaje więc pytanie co radni tego komitetu wyborczego zrobili dla gminy Łęczna?

- **L. Kubiak:** Nie chcę wracać do odległych lat, kiedy to nasi radni wspierali różne przedsięwzięcia rozwojowe, wtedy czasem może nawet kontrowersyjne a dzisiaj w pełni akceptowane jak przeniesienie targowiska miejskiego, wolę jednak skupić się na realizacji obietnic wyborczych składanych cztery lata temu w wyborach radnych na kadencję właśnie dobiegającą końca.

Działając w szerokiej koalicji i współpracując z burmistrzem Teodorem Kosiar-skim, naszych czterech radnych, doprowadziło do zrealizowania większości z naszych obietnic wyborczych. Postulowaliśmy poprawę stanu ulic w mieście wraz z budową parkingów oraz przebudowę al. Jana Pawła II. W okresie kadencji przebudowano i wybudowano nowych 5,5 km dróg, 6,3 km chodników, powstało 397 zmodernizowanych i nowych miejsc parkingowych. Przebudowa al. Jana Pawła II wchodzi właśnie w decydującą fazę. Obiecywaliśmy skuteczne pozyskiwanie funduszy unijnych i możemy podać, że samorządowym władzom Łęcznej udało się zdobyć na inwestycje 12,86 mln zł z UE. Poprawę bezpieczeństwa uzyskano dzięki instalacji 10 kamer telewizyjnych usytuowanych w najniebezpieczniejszych punktach miasta. W ramach rozbudowy infrastruktury wiejskiej zmodernizowano i wybudowano 12,5 km dróg, prawie kilometr chodników, 23 nowe punkty oświetleniowe oraz 3 kilometry sieci kanalizacyjnej z 54 przyłączami w Starej Wsi. Trwa też inwestycja na Podzamczu, która da do października 2011 roku siedem kilometrów sieci sanitarnej z 79 przyłączami.

W ramach poprawy możliwości organizacji ciekawych form zajęć dla młodzieży o co postulowaliśmy, powstały m.in. nowe place zabaw, zakończono budowę ścieżki rowerowej w dolinie

Świnki, budowany jest kompleks boisk „Orlik”. Nasze dążenia mające na celu wykreowanie prawdziwego centrum miasta znalazły efekt w postaci wybudowania nowego dworca autobusowego (bez udziału pieniędzy z budżetu gminy) a w konsekwencji możliwość połączenia ul. Stefanii Pawlak z ul. Piłsudskiego, co umożliwia lepszą komunikację z drugim centrum handlowym – deptakiem.

Tak naprawdę z całego naszego programu nie udało się budowa bloku socjalnego dla mniej zasobnych mieszkańców naszego miasta, a jedynie wyremontowano i przystosowano kilka pomieszczeń na lokale socjalne. Obiecuje jednak, że jeśli będziemy mieli odpowiednią reprezentację w Radzie Miasta to w trakcie najbliższej kadencji taki blok powstanie.

- Rzeczywiście realizacja programu wyborczego jest imponująca. Czym chcecie natomiast zachęcić wyborców w tych wyborach do oddania głosu na kandydatów z KWW „Łęczna – Wspólna Przyszłość”?

- **L. Kubiak:** Tak jak poprzednio nie zamierzamy obiecywać gruszek na wierzbie. Bardzo wnikliwie przeanalizowaliśmy różne potrzeby gminy i nasz program opiera się na wyborze spraw najpilniejszych i możliwych do realizacji. Skierowany on jest zarówno do mieszkańców miasta jak i terenów wiejskich gminy. Uważamy, że należy kontynuować modernizację dróg gminnych, zwłaszcza na terenach wiejskich, a ponadto montować tam dodatkowe punkty oświetleniowe. W mieście będziemy działać na rzecz zwiększenia ilości kamer monitoringu oraz budowy nowych miejsc parkingowych dla samochodów, których dokładną lokalizację na każdym z osiedli podają nasze materiały wyborcze. Przyszłe władze gminy powinny dalej starać się o fundusze unijne, a ponadto przygotować nowe tereny inwestycyjne dla biznesu. To bardzo ważne, bowiem w Łęcznej mamy

Lisy zdomowiły się w Łęcznej

Kiedyś tylko wieczorową porą, teraz już właściwie o każdej godzinie można spotkać lisy w Łęcznej. Zwierzęta kręcą się przy śmietnikach w poszukiwaniu pokarmu.

Sprowadził je do miasta sam człowiek. Śmieci wyrzucane obok kontenerów przyciągają coraz większą ilość dzikich zwierząt, a lisów nie należy dokarmiać, bo przyzwyczajone do pokarmu będą wracać jeszcze częściej. Nie wolno także do nich podchodzić, lepiej ustępować im drogę.

A prawda jest taka, że w mieście z lisami niewiele można zrobić. Nie ma tu kół łowieckich, a wywożenie zwierząt nie przynosi efektów.

Lisy w mieście powinny budzić szczególnie niepokój właścicieli psów i kotów. Lisy polują na koty. Może się zdarzyć, że kocur zostanie pogryziony przez lisa i nieszczęście gotowe.

Podstawowym obowiązkiem każdego właściciela psa jest zaszczepienie go przeciw wściekliznie. To jedyny sposób na uniknięcie problemów. To samo dotyczy kotów, które są wypuszczane wolno! Jednak szczepienia kotów nie są obowiązkowe, co w dzisiejszej dobie jest wielkim niedopatrzeniem! Lisy bowiem żyją i będą żyły coraz liczniej w miastach! W polskich miastach na razie liczy się je na sztuki lub dziesiątki sztuk. Ale wydaje się, że to dopiero początek – czytamy w Tygodniku Siedleckim.

Jak widać lisy to nie tylko łęczniński problem, tylko, że to małe pocieszenie.

Arek

Motocykliści chcą do Jawidza

Coraz głośniejsze mówi się o przeniesieniu toru sportów motorowych z Lublina do podłęczyńskiego Jawidza. Do akcji przeniesienia toru, którego żądają mieszkańcy bloków przy ulicy Zembrzyckiej w Lublinie, przyłączyli się sami motorowcy.

- Od kilku lat trwają przepychanki pomiędzy mieszkańcami bloków przy ulicy Fulmana w Lublinie, a PZM, który zarządza torem kartingowym. Zmiana lokalizacji toru zadowoli na pewno obie strony, ale aby tor został wybudowany na nowym miejscu, jeszcze przed likwidacją obecnego, bardzo ważne jest szerokie wsparcie po stronie środowiska motocyklowego i nie tylko – piszą do nas motorowcy. W odpowiedzi na rosnące zainteresowanie sportami motorowymi, czynnym uczestnictwem w zawodach i aktywnym spędzaniem czasu oraz doskonaleniem techniki jazdy motocyklem i samochodem, postanowiliśmy zawiązać inicjatywę społeczną, która ma swoimi działaniami doprowadzić do powstania obiektu szkoleniowo-sportowego w naszym regionie.

Wszystko wskazuje, że nowy tor powstałby w Jawidzu w gminie Spiczyn. Miasto Lublin, które ma tam kilkuna-

Targi Pracy 2010

dok. ze str. 1

Odwiedzający targi mogli zapoznać się z ofertami pracy, porozmawiać z pracodawcami, oraz złożyć u nich bezpośrednio swoje dokumenty aplikacyjne. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także propozycje kursów i szkoleń jakie przygotowali dla przybyłych Lubelska Fundacja Rozwoju w Łęcznej oraz Centrum Szkoleń i Innowacji w Lublinie.

- Odwiedziło nas kilkaset osób, a w samym Punkcie Pośrednictwa

problem z zatrudnieniem młodych ludzi, który jest szczególnie nabrzmiały wśród kobiet. Ze spraw fundamentalnych obecnymy ponadto działania na rzecz tworzenia w naszej gminie jak największej ilości punktów darmowego dostępu do internetu, w ramach realizowanego międzypowiatowego programu rozwoju dostępu do szerokopasmowego internetu.

Postulować też będziemy powstanie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, który zajęłby się organizacją wolnego czasu dzieci i młodzieży, bo z tym jest w Łęcznej raczej kiepsko, chcielibyśmy budowy amfiteatru, gdzie mogłyby być organizowane imprezy kulturalne dla wszystkich mieszkańców, z czym w Łęcznej też nie jest najlepiej. Będziemy też dążyć do powstania profesjonalnego programu promocji walorów turystycznych regionu, połączonego z planem włączenia Łęcznej w obsługę ruchu turystycznego.

Proponujemy też bardzo konkretne działania w każdym z rejonów gminy. Nasze pełne wsparcie znajdzie program rewitalizacji Starego Miasta i modernizacja dróg gminnych. Na osiedlu Samsonowicza chcielibyśmy nowych parkingów, a ponadto poprawy zjazdu z ul. Świętoduskiej do ul. Lubelskiej, zmienić łuk skrętu z ul. Szkolnej na ul. Świętoduską, wykonać alejki spacerowe i oświetlenie wawozu nad Świnką. Na osiedlu Niepodległości, oprócz co najmniej 6 nowych miejsc parkingowych, potrzebna jest budowa nowej drogi łączącej powstające rondo przy ul. Targowej z ul. St. Wyszyńskiego. Na osiedlu Bobrowniki należy wykonać co najmniej 5 nowych miejsc dla samochodów, dobrze byłoby też wybudować dwie nowe drogi: połączenie ul. Wiosennej z parkingiem szpitalnym a następnie ten łącznik i ul. Jaśminową połączyć z ul. St. Wyszyńskiego. Pomiedzy os. Niepodległości i Bobrownikami miałby powstać natomiast wspominany wcześniej amfiteatr.

Są to konkretne propozycje, z których można nas będzie rozliczać!

Materiał wyborczy KWW „Łęczna – Wspólna Przyszłość”

stohektarową działkę przeprowadziło badania natężenia hałasu, który wywoływałyby motocykliści. Wynika z nich, że nie zostałyby przekroczone dopuszczalne normy.

Poza tym eksperci stwierdzili, że istnieją skuteczne możliwości wyciszenia nadmiernie słyszalnego dźwięku silników. Należy usypać ziemny wał wokół toru lub obsadzić okoliczny teren drzewami iglastymi, które będą pełniły rolę naturalnej izolacji.

- Bardzo ważne jest dla nas wsparcie akcji przez znajomych, rodziny i wszystkich tych, którzy zechcą pomóc, zwłaszcza z Łęcznej i okolic, która przecież kocha sporty motoryzacyjne – piszą dalej w swoim liście motorowcy. Zapewniają także, że niebawem rozpoczną zbieranie podpisów w tej sprawie w Łęcznej.

Nowy tor dałby szansę na bezpieczną jazdę a także szlifowanie i nabywanie nowych umiejętności w sportach motoryzacyjnych, a oprócz atrakcji na skalę Lubelszczyzny także miejsca pracy. Dlatego inicjatywa pozytywnie została odebrana przez mieszkańców Jawidza. Inwestycja mogłaby ruszyć już w przyszłym roku.

Grzegorz Kuczyński

Pracy OHP zarejestrowało się blisko 100 osób – mówi Katarzyna Nowak pośrednik pracy z OHP Łęczna. Chcielibyśmy serdecznie podziękować wszystkim wystawcom, gościom oraz osobom przybyłym na Targi. Dzięki tak dużemu zaangażowaniu łęczyńskiej społeczności mamy nadzieję, że tego typu imprezy będą regularnie organizowane. Tym samym zachęcamy większą ilość łęczyńskich pracodawców do udziału w targach w przyszłym roku.

Arek



ZAPRASZAMY NA OTWARCIE „ORLIKA”

Już 5 listopada zostanie otwarty kompleks boisk „Moje Boisko Orlik 2012” przy ul. Jaśminowej 6. Uroczystości rozpoczną się o godzinie 10.00.

Meczem otwarcia będzie pojedynek futbolowy pomiędzy Urzędem Miejskim w Łęcznej, a Urzędem Marszałkowskim w Lublinie. Od będzie się także pokazowa rywalizacja zawodowych koszykarzy z Lubelszczyzny z uczniami ZS nr 2 w Łęcznej. Swoją obecność zadeklarowali także piłkarze Górnika Łęczna.

„Orlik” posiada wielofunkcyjne boisko do gry w siatkówkę, koszykówkę i piłkę ręczną z elastyczną nawierzchnią poliuretanową



oraz do piłki nożnej ze sztuczną trawą. Boiska są oświetlone, odwodnione i posiadają zaplecze szatniowe. Kompleks zajmuje ponad 2,5 tys. m². Obiekt będzie otwarty dla wszystkich chętnych. Przestrzeżenie regulaminów oraz kolejności rozgrywania pojedynków będzie pilnował instruktor-koordynator.

KONIEC REMONTÓW NA MIEJSKICH ULICACH

Przez ostatnie miesiące w Łęcznej trwały remonty dróg gminnych.



skrzyżowaniem z ulicą Targową. Prace trwały także na ulicy Targowej, Piłsudskiego, Górnicy, Tysiąclecia i fragmencie Lubelskiej. Tam remont rozpoczął się pod koniec marca i realizowany był etapami. Drogi otrzymały nowe konstrukcje, oświetlenie i miejsca parkingowe.

Drogi remontowano także poza miastem. W Starej Wsi ramach inwestycji wykonano wzmocnienie starej drogi, a na istniejącym do tej pory śladzie drogi gruntowej wybudowano zupełnie nowy odcinek o długości około 2 km, który połączy Starą Wieś i Starą Wieś - Kolonię. Na długości 700 metrów powstało oświetlenie drogowe.

W samym mieście do remontu pozostało już niewiele ulic. W przyszłości prace obejmą wewnętrzne drogi osiedlowe na wszystkich osiedlach oraz Stare Miasto szykowane do rewitalizacji.

W tej chwili trwają nadal prace na alei Jana Pawła II, która zarządzana jest przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad. Zgodnie z założeniami remont ma się zakończyć pod koniec listopada tego roku.

DINOZAURY JAK NOWE

Odnowiony słoń, żółw i wysoki dinozaur oraz nowa zieleń i plac zabaw dla małych dzieci powstał w podlęczyńskim Podzamczu.

Nowo powstały plac zabaw dla dzieci ma piaskownicę, zjeżdżalnię, huśtawkę, drabinkę, ściankę do wspinania się, a także ławki dla opiekunów.

Najwięcej pracy wymagało odnowienie postaci prehistorycznych zwierząt, które stoją tuż obok. Powstały one 30 lat temu i wymagały

już remontu. Koszt całej inwestycji wyniósł 20 tys. złotych.



ABC WYBORCY

Wybory do samorządu terytorialnego odbędą się już 21 listopada. Wybierając władze lokalne masz wpływ na to, jak wygląda Twoje najbliższe otoczenie, w jakich warunkach żyjesz, pracujesz i wypoczywasz. Nie pozbawiaj się tej szansy i weź udział w wyborach!

W przeciwieństwie do wyborów prezydenckich i parlamentarnych, głosowanie poza miejscem stałego zamieszkania w wyborach samorządowych nie jest możliwe. **Nie można więc pobrać zaświadczenia o prawie do głosowania i zagłosować w innej gminie, powiecie czy województwie.** Dlaczego? Dlatego, że mieszkańcy każdej gminy, powiatu czy województwa tworzą tzw. wspólnotę samorządową. I to właśnie członkowie tej wspólnoty mają prawo decydować o swoich władzach, a nie o władzach innych wspólnot. Jeśli wyborca nie jest zameldowany na terenie naszej gminy, ale tu zamieszkuje i zależy mu, by wziąć udział w wyborach samorządowych, może sam dopisać się do rejestru wyborców. Nie należy z tym jednak zwlekać do ostatniej chwili, by urzędnik zdołał wydać decyzję jeszcze przed dniem głosowania.

W nadchodzących wyborach **będziemy mogli głosować w godz. 8.00-22.00 w tych samych miejscach, co w poprzednich wyborach.**

Osoby niepełnosprawne mogą - na własny wniosek, wniesiony do Urzędu Miejskiego w Łęcznej do pięciu dni przed wyborami - zmienić lokal wyborczy na inny na terenie gminy. Oznacza to, że jeśli ich lokal „macierzysty” nie jest przystosowany do ich potrzeb, mogą się przepisać do takiego, do którego będą mogli się dostać. W przypadku gminy Łęczna są to loka-

le nr 7 (w Osiedlowym Domu Kultury „Kurzakawa”) i 10 (w bibliotece przy ul. Obrońców Pokoju 1).

Osoby niepełnosprawne, które nie mają jak dotrzeć do lokalu przystosowanego dla nich i wyborcy powyżej 75. roku życia, mogą **głosować przez pełnomocnika.** W celu sporządzenia aktu pełnomocnictwa wyborca udzielający pełnomocnictwa składa wniosek do burmistrza gminy, w której jest wpisany do rejestru wyborców. Wniosek taki należy złożyć najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów, tj. **do 11 listopada 2010 r.**

Pełnomocnikiem może być osoba wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania. Nie może nią być natomiast członek komisji „macierzystej” dla udzielającego pełnomocnictwa, mąż zaufania, ani żaden z kandydatów.

Przed głosowaniem wyborca powinien się wylegitymować komisji wyborczej dowodem tożsamości. Każdy głosujący otrzyma od komisji pakiet 4 kart do głosowania, a więc kartę do głosowania w wyborach burmistrza, kartę do głosowania w wyborach do rady gminy, kartę do głosowania w wyborach do rady powiatu i kartę do głosowania w wyborach do sejmiku województwa.

Aby oddany głos był ważny, w kratce na każdej otrzymanej karcie do głosowania trzeba postawić znak „x”, a nie jakikolwiek inny. Punkt przecięcia kresek tworzących znak „x” musi się znaleźć w obrębie kratki. Dopiski poza kratkami nie mają żadnego znaczenia. Informacja o tym, jak oddać głos żeby był ważny, jest umieszczona na każdej karcie i na plakatach w lokalach wyborczych.

Zapraszamy do odwiedzania miejskiej strony internetowej **www.leczna.pl** (zakładka „Wybory samorządowe 2010”), na której prezentujemy aktualne informacje dla wyborców.

MSZA PRZY DAWNYM CMENTARZU PRAWOSŁAWNYM

W pierwszą sobotę października już po raz trzeci odbyła się uroczysta msza poświęcona dawnym prawosławnym mieszkańcom Łęcznej. Celebrowali ją wspólnie prawosławny ksiądz prot. Andrzej Łoś z Lubelskiej Katedry Przemienienia Pańskiego oraz ksiądz proboszcz Janusz Rzeźnik z parafii pw. św. Marii Magdaleny w Łęcznej.

Ładna pogoda zachęciła do wzięcia udziału w uroczystościach. Przy kamiennym kamieniu i krzyżu na ulicy 3-go Maja licznie

zebrali się mieszkańcy Łęcznej, wśród nich duża grupa młodzieży.

Na zakończenie mszy burmistrz Teodor Kosiarski podziękował zebranym i zaprosił na spotkanie za rok.



JESIENNY TURNIEJ CZAS ROZPOCZĄĆ

11 listopada o godzinie 15.00 rozegrany zostanie V Jesienny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Łęcznej 2010.

Turniej przeznaczony jest dla osób urodzonych w roku 1992 i starszych, a rozegrany zostanie na nowym boisku „Orlika”. Zgłoszenia

uczestnictwa w turnieju przyjmowane są codziennie do 4 listopada w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej przy ul. jaśminowej 4 w godzinach 10.00-15.00.

Regulamin i karty uczestnictwa w turnieju dostępne są na stronie www.leczna.pl



Szanowni Państwo, za chwilę wybory samorządowe - najważniejsze wybory dla naszej społeczności. Serdecznie zachęcam do wzięcia w nich udziału i wsparcie swoim głosem kontynuacji zmian, jakie zachodziły w Łęcznej w ostatnich latach. Postawmy na kandydatów, którzy mają konkretne i realne propozycje i chcą działać dla nas i naszego otoczenia.

EKSPERCI NA WARSZTATACH W ŁĘCZNEJ

Komisja Krajobrazu Kulturowego Polskiego Towarzystwa Geograficznego oraz Zakład Ochrony Środowiska Instytutu Nauk o Ziemi UMCS zorganizowały w Łęcznej warsztaty, których tematem były



niematerialne wartości krajobrazów kulturowych.

Krajobraz kulturowy jest najcenniejszą formą dziedzictwa kulturowego, kształtowaną przez wieki. Jest on szczególnym wyrazem tożsamości kulturowej, zapisem dziejów kolejnych pokoleń zamieszkujących dany obszar, odbiciem długotrwałych relacji między ludźmi i ich środowiskiem życia, lokalnej tradycji budowlanej i kultury użytkowania przestrzeni.

W warsztatach uczestniczyło 60 ekspertów z różnych ośrodków naukowych w Polsce oraz z Niemiec i Słowacji. Naukowcy po spacerze ulicami Łęcznej chętnie rozmawiali z pracownikami urzędu o planach rewitalizacji Starego Miasta, wysuwali też swoje propozycje. Burmistrz Teodor Kosiarski odpowiedział także na szereg pytań dotyczących rozwoju Łęcznej.

Pod koniec października Gmina Łęczna złożyła wniosek o unijne wsparcie rewitalizacji Starego Miasta w Łęcznej.

Planowana rewitalizacja ma objąć Rynek I, czyli plac pomiędzy ratuszem a Urzędem Stanu Cywilnego i Rynek III, czyli otoczenie bloków na Starym Mieście. Projekt obejmuje kompleksową przebudowę ulic, placów zabaw, ciągów pieszo-jezdnych, oświetlenia i chodników, a także remont bloków i budynku komunalnego przy Placu Kościuszki 1.

KANDYDACI NA FOTEL BURMISTRZA

Znamy już kandydatów na burmistrza Łęcznej. O stanowisko to ubiegają się:

KOSIARSKI Teodor Edwin
STRYCHARCZUK Marek
TARKOWSKI Mirosław
WŁODARSKI Piotr

Sukcesy motorowców SM „Bogdanka”

W drugi weekend października w Łęcznej odbyły się dwie eliminacje kończące tegoroczną rywalizację w cross country w ramach oficjalnych zawodów organizowanych przez Polski Związek Motorowy.

Tor o długości 7,5 km był bardzo ciekawy, miał wiele zjazdów i stromych podjazdów przez co startujący musieli wykazać się umiejętnościami technicznymi, ciekawa była również jego lokalizacja, gdyż został zbudowany na hałdzie kopalni w Bogdancie.

Do rywalizacji przystąpiło stu czterdziestu zawodników, wśród nich kobiety. Zawodnicy Sekcji Motorowej „Bogdanka” Górnik Łączna S.A. spisali się na przysłowiowy medal i stanęli na najwyższych stopniach podium. Bieg o Puchar Prezesa Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A wygrali nasi reprezentanci, w klasie E1 najlepszy był Karol Kędzierski zaś w E2/E3 Kamil Walczak. Identycznie było w klasyfikacji indywidualnej zawodów, którą odpowiednio wygrali wyżej wymienieni zawodnicy. Z naszych, w E1 szóste miejsce jeszcze zajął Dariusz Piątek zaś siódme Wojciech Maj. W E2/E3 szósty był Piotr Więckowski, siódmy Dariusz Kamiński, dziewiąty Grzegorz Palusiński zaś dziesiąty Paweł Rozwałka.

W klasie Quad 2K najwyższe miejsce z motorowców Bogdanki bo czwarte zajął Daniel Lipniacki zaś w klasie Junior Filip Więckowski, który również był czwarty.

W klasyfikacji generalnej na koniec sezonu w cross country swoje klasy wygrali Karol Kędzierski, Kamil Walczak, Wiktor Więckowski przed innym reprezentantem SM „Bogdanka” Górnik Łączna S.A. Maciejem Więckowskim. W klasie Junior na trzeciej pozycji uplasował się Filip Więckowski. Wymienieni zawodnicy za zwycięstwo w klasyfikacji generalnej i czołowe miejsca odbiorą statuetki podczas Gali Sportów Motocyklowych. W klasyfikacji klubowej nasza sekcja zdobyła tytuł Klubowego Mistrza Polski. Zawody odbyły się dzięki uprzejmości LW „Bogdanka” S.A. który był głównym patronem mistrzostw. Patronat nad zawodami objęli też starosta łęczyński, burmistrz Łęcznej i wójt gminy Puchaczów. Mistrzostwa oglądała duża liczba kibiców.

Mariusz Łagodziński



tel. 604 665 071

110m² do wynajęcia
na przychodnię lub
gabinety medyczne

Łączna

Kronika Milejowska

Sto lat w zdrowiu Takie to życie

„Zawierając Miłosiernemu Bogu każdy krok Czcigodnego Jubilata w wędrówce nadziei, błogosławie na radosne przeżywanie życia w gronie bliskich i odnajdywanie prawdziwych wartości, sensu i piękna istnienia” – napisał, z okazji setnej rocznicy urodzin Wacława Stecia, w liście gratulacyjnym Józef Życiński, arcybiskup metropolita lubelski. „Tak długie życie jest skarbnicą doświadczeń dla kilku pokoleń Polaków. Głęboko wierzę, że wielu ludzi czerpie z niej obficie, ponieważ Pana sędziwy wiek jest naszym wspólnym, drogocennym dziedzictwem” – napisał z kolei premier Donald Tusk. Dostojnemu jubilatowi życzenia złożyły też władze gminy, KRUS (który przy okazji podwyższył mu rentę) oraz oczywiście najbliżsi i sąsiedzi. Gmina i rodzina urządziły wzruszające obchody rzadkiej rocznicy – stu lat życia.

Sto lat to piękny wiek, ale uczciwie mówiąc, to długie życie Wacława Stecia nie rozpieszczalo. I wojna światowa na długo zabrała mu ojca; choroby i bieda pozbawiły go trojga z sześciorga rodzeństwa. - Od najmłodszych lat ciężko pracowałem, pamiętam, że u dziedzica Z. Laherta w majątku Ciechanki za dzień pracy dostawałem 0,5 kg cukru – wspomina Wacław Steć. Parę lat przed II wojną światową ożenił się i przeniósł z ojcowskiego Ostrówka na kilkumorgowe gospodarstwo w Kolonii Ostrówek.

Urodził mi się kolejny syn – więc mimo biedy i trwającej już wojny byłem raczej szczęśliwym człowiekiem.

W 1944 roku wojna przypomniała jednak o sobie i wkroczyła w życie Wacława Stecia, do tego w najbrutalniejszy z możliwych sposobów. Splot wydarzeń doprowadził do tragedii.

12 lutego 1944 roku na pola w okolicach Kolonii Ostrówek spadł niemiecki samolot lub ewentualnie, jak twierdzą niektórzy, pocisk V2. Ponad miesiąc później z Cycowa wyjechała 30-osobowa grupa zandarmów mająca uprzątnąć szczątki. W Kolonii Ostrówek Niemcy natknęli się na partyzanta BCh ps. Gaj. W strzelaninie, która się wywiązała, zginął niemiecki żandarm a polski partyzant został ranny. Wtedy na odsiecz ruszyła grupa partyzantów BCh prze-



Srebrny medal zapaśników ze Spiczyna

W Teresinie k. Warszawy odbyły się Drużynowe Mistrzostwa Polski Kadetów w zapasach w stylu wolnym. Wzięło w nich udział sześć najmocniejszych rodzimych klubów a wśród nich również nasza Iskra Spiczyn.

Jak powiedział trener naszych zawodników Tomasz Żuraw zawody stały na bardzo wysokim poziomie, gdyż w drużynach wystąpiło wielu medalistów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży i reprezentantów kraju. Drużyna ze Spiczyna znakomicie spisała się na mistrzostwach awansując do finału imprezy. W nim to spotkała się z potęgą polskich zapaśców Sławią Ruda Śląska. Nasi „wolniacy” nie przestraszyli się bardziej utytułowanego rywala i nie sprzedali tanio skóry. Finał zadowolił kibiców tej dyscypliny sportu. Był bowiem bardzo wyrównany a walki w poszczególnych kategoriach na przemian wygrywali raz zapaśnicy Slavii raz Iskry. Po walkach w dziesięciu kategoriach był remis pięć do pięciu a o złotym medalu

zadecydowały małe punkty techniczne w których lepszy był przeciwnik Spiczynian. Srebrny medal to ogromny sukces Iskry Spiczyn podsumowujący znakomite występy w tym roku, a także następny element wieńczący jubileusz 20-lecia istnienia klubu.

Podczas mistrzostw naszych zapaśników wspierało dopingiem dziewiętnastu kibiców, za naszym pośrednictwem klub im serdecznie dziękuje. W drużynie Iskry wystąpili: kat. wag. 42 kg - Adrian Dylon; 46 - Tomasz Ogonowski (wypożyczony z Suplesa Kraśnik), Marcin Lech; 50 - Adrian Lutomski, Kornel Lutomski; 54 - Radosław Drozd (wypożyczony z Włodawianki Włodawa), Sebastian Choun; 58 - Bartłomiej Żuraw – kapitan drużyny; 69 - Hubert Mazurek, Albert Koziej; 76 - Andrzej Hermanowski; 85 - Rafał Skrzypiec; 100 - Krystian Piekara – wypożyczony z Włodawianki Włodawa; trener – Tomasz Żuraw; asystenci - Tomasz Cholyk, Sylwester Dylon.

Mariusz Łagodziński

Uczniowie biegali w Łęcznej

W ramach Ekologicznego Pożegnania Lata – Bobrowniki 2010 na osiedlu Bobrowniki w Łęcznej odbył się II Otwarty Bieg Jesieni „Łączna 2010”. Wzięli w nim udział uczniowie łęczyńskich szkół. Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w poszczególnych kategoriach:

Szkoła Podstawowa, dziewczęta klas II – III: Dzirba Aldona (SP nr 2), Ciuraj Zuzanna (SP nr 2), Malinowska Zuzanna (SP nr 2); **Szkoła Podstawowa, chłopcy II – III:** Struski Karol (SP nr 2), Ośko Szymon (SP nr 2), Prusak Dawid (SP nr 2), **Szkoła Podstawowa, dziewczęta klas IV– VI:** Kusyk Adrianna (SP nr 4), Bielińska Aleksandra (SP nr 4), Malarek

Angelika (SP nr 4), **Szkoła Podstawowa, chłopcy klas IV– VI:** Budzyła Szymon (SP nr 4) Klepacki Łukasz (SP nr 2), Brzozowski Ignacy (SP nr 4); **Gimnazjum dziewczęta:** Łepak Agnieszka (G nr 2), Podłodowska Kinga (G nr 1), Szymanek Justyna (G nr 2), **Gimnazjum chłopcy:** Szyska Marcin (G nr 1), Czarnomysy Norbert (G nr 2), Polesiński Jacek (G nr 2), **Dziewczęta Szkół Ponadgimnazjalnych i starsze:** Woźniak Ilona (ZS nr 1), Chruściel Magdalena (ZS nr 1), Bodzak Sylwia (ZS nr 1); **Chłopcy Szkół Ponadgimnazjalnych i starsi:** Czubacki Paweł (TG), Marzec Marek (ZS nr 1), Piąza Arkadiusz (ZS nr 1 – TE). **ML**



bywających akurat w Kolonii Ostrówek. Niemcy zostali rozbici, spalono jeden ich samochód. Na mieszkańców Kolonii Ostrówek padł strach. Wszyscy spodziewali się niemieckiego odwetu, wielu nie nocowało w domach.

Mijały dni a Niemcy nie przyjeżdżali, malały więc obawy. Aż nadszedł wczesny poranek 9 kwietnia, pierwszy dzień Wielkanocy. Duża część mieszkańców poszła na rezurekcję do

kościół w Łańcuchowie. Pozostały w domach głównie dzieci i kobiety przygotowujące śniadanie ze święconym. Gdy proboszcz parafii w Łańcuchowie podnosił monstrancję z hostią i miał zaczynać procesję wielkanocną, zebrani w kościele przez otwarte drzwi zobaczyli łunę pożarów nad Kolonią Ostrów i dobiegające stamtąd odgłosy wystrzałów oraz wybuchy granatów. To w wielkie chrześcijańskie święto niedoszli panowie świata, na mundurach noszący napis wypisany gotykiem „Bóg jest z nami”, brali odwet za zdarzenia sprzed kilkunastu dni. Spalono 18 budynków mieszkalnych i gospodarczych, zamordowano 24 osoby – dzieci i dorosłych. Najmłodsza ofiara miała 1,5 roku, najstarsza 76, a wśród zabitych znalazła się 37-letnia żona Wacława Stecia oraz obaj jego synowie. Rzeź przerwała dopiero kontrakcja partyzanckich oddziałów AK i BCh.

Czas leczy rany, jednak musiało upłynąć sporo lat, by Wacław Steć znów mógł założyć rodzinę. Ożenił się z o 19 lat młodszą dziewczyną z Ostrówka (zmarła dwa lata temu) z którą mieli dwoje dzieci. Córka Halina, młodsza o pięć lat, mieszka w pobliskim Ostrówku na ojcowiźnie Pana Wacława. Syn Henryk mieszka z ojcem. Ich rodzice żyli zgodnie i spokojnie, chociaż w domu nigdy się nie przelewało. Pan Wacław ciężką pracą

Seniorzy bez medalu, młodzi z złotem

Za nami mistrzostwa świata seniorów w zapasach w stylu wolnym. W Moskwie o medal walczyło dwóch zapaśników GKS Górnik Łączna Krystian Brzozowski i Bartłomiej Bartnicki.

Znacznie bliższy celu był ten pierwszy, któremu niewiele zabrakło do podium. Ostatecznie zajął piąte miejsce. O zajętych miejscach zadecydowała przegrana z Węgrem Gaborem Hatosem. Drugi z reprezentantów górniczego klubu przegrał swoją pierwszą walkę i odpadł z turnieju.

Doskonale wystąpił z kolei Rafał Włodarczyk podczas międzywojewódzkich mistrzostw młodzików. Młody zapaśnik stylu wolnego łęczyńskiego klubu na macie w Kielcach był bezkonkurencyjny. W finale wagi do 35 kg wygrywając z Pawłem Wojtanem z Olimpu Janów Lubelski zdobył złoty medal.

redil

Atrakcyjne pożyczki!
Przyjdź do nas! Minimum formalności: bez zaświadczeń, poręczycieli, BIK. Niskie raty 25000-155.27zł, odsetki 7.08%.
Lublin, tel. 081 532-32-37

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKA

tel. 607 391 121



powiększał gospodarstwo, ale ciężkie lata 50. i 60. nie sprzyjały dobrobytowi na wsi, tym bardziej, że małżonka była chorowita – cierpiała na astmę oskrzelową. Kiedy z epoką Gierka nastały lepsze czasy dla rolników miał już sześćdziesiątkę, a to nie najlepszy wiek na dorabianie się. Przynajmniej jednak dostali z żoną rentę rolniczą za ziemię przekazaną następcom i mogli ze spokojem myśleć o przyszłości. Dni upływały za dniem a oni chociaż coraz starsi żyli jak dawniej.

Kiedy dwa lata temu Wacławowi Steciowi zmarła żona pozornie się nie zmienił. Tak samo wykonuje codzienne czynności, tak samo rozmawia. Tylko córka mówi, że dużo więcej pali. Czasem nawet prawie cała paczka papierosów pójdzie mu w ciągu dnia. - Przy mamie tyle nie palił – mówi.

- Życie miałem ciężkie, ale otrzymałem je od Boga, do tego dwukrotnie – raz przy narodzinach, za drugim razem w ten Wielkanocny poranek 1944 roku – mówi Wacław Steć. A że nie chorował (w szpitalu był tylko na odwiedzinach, jak podkreśla) i miałem te swoje chwile szczęścia to nie narzekam.

Ryszard Nowosadzki

Pamiętkowy Akt Narodzin Nr 91/1910

Działo się to we wsi Łańcuchów dnia 2 października 1910 roku o godzinie pierwszej w południe stawił się Szymon Steć - rolnik lat 30 liczący, zamieszkały w miejscowości Ostrówek. W obecności świadków Ignacego Stecia i Stanisława Wawrzyszaka po 38 lat liczących, obydwu rolników zamieszkałych we wsi Ostrówek okazał nam niemowlę płci męskiej oznajmiając, że urodziło się we wsi Ostrówek dnia 30 września 1910 roku o godzinie dziesiątej wieczorem z jego prawowitej małżonki Franciszki Steć z Matysów lat 20 liczącej. Dziecińcu temu na chrzcie świętym w dniu dzisiejszym oddajemy nadane imię Wacław. Rodzicami chrzestnymi byli: Teofil Komerski i Stanisław Kusiński. Akt ten stawającym i świadkom przeczytany został.

Ks. A. Ślaczynski

RESTAURACJA ORKUS
PIZZA z PIECA
 Dania obiadowe, Salatki, Kebaby
DOWOZIMY
 tel. 81 462 31 25
 Czynne: Pon-Sob: 9-24, Niedz: 13-24

HALOPIZZA
 ŁĘCZNA, UL. STEFANIA PAWLAK 30
 NOWY DEPTAK
81 752 12 00
 CZYNNY:
 Pn. - Pt. 13.00-23.00
 Sobota 14.00-23.00
 Niedziela 14.00-23.00
 DOWÓZ 00,14 ZŁ
 NA TERENIE ŁĘCZNY
GRATIS!!!

AUTO-GAZ HI-FI
 • INSTALACJE GAZOWE • MONTAŻ • SERWIS
 • DIAGNOSTYKA ELEKTRONICZNA KOMPUTERÓW SAMOCHODOWYCH
 • ABS • SRS
 • SPAWANIE PLASTIKÓW
 • PRZEWODY • ŚWIECE
KLIMATYZACJA
 SERWIS • NAPEŁNIANIE • ODGRZYBIANIE OZONEM
 Łęcna, ul. Słoneczna 2, tel. 0 509 483 065
 Więcej informacji na stronie www.autogazhifi.com.pl

SKŁADY BUDOWLANE
WYPRZEDAŻ
SUPER CENY
 Tynki i farby elewacyjne!
 Zapraszamy!!!
 Łęcna, Podzamcze,
 kom. 504 088 710 www.dajana.net.pl

AUTO-GAZ JARMAN
 Jarosław Jakubczak Ogólnopolski serwis!
 STAG Partnerski Warsztat Serwisowy
 Najnowocześniejsze instalacje gazowe!
 Gwarancja 3 lata na montaż instalacji gazowych bez limitu kilometrów
 Diagnostyka komputerowa silnika
STAG-300 premium
 Łęcna ul. Krasnystawska 54 (zakład przeniesiony z ul. Litewskiej) tel. 691 163 049
www.autogazjarman.pl

KBI KBI KBI
MIESZKANIA
 Z MIEJSCAMI PARKINGOWYMI
 ŁĘCZNA, ul. SZKOLNA
 Mieszkania również w programie RODZINA NA SWOIM
 Szczegółowe informacje w biurach sprzedaży
 Lublin, ul. Wrońska 2 81 445 91 28
 Łęcna, ul. Szkolna 6 81 462 31 87
www.korporacja-budowlana.pl www.wschod.com.pl

Wieści z Puchaczowa

Obchody Dnia Edukacji Narodowej

13 października 2010r. o godzinie 14:00 odbyły się gminne obchody Dnia Edukacji Narodowej. Gospodarzem tegorocznych uroczystości był Zespół Szkół w Puchaczowie.



W uroczystości uczczenia święta „Dnia Edukacji Narodowej” udział wzięli: marszałek województwa lubelskiego Krzysztof Grabczuk, starosta powiatu łęczyńskiego Adam Niwiński, wójt gminy Puchaczów Adam Grzesiuk, przedstawiciele gminy Puchaczów, związków zawodowych, kierownicy jednostek podległych, władze samorządowe i przede wszystkim nauczyciele z naszej gminy.

Życzenia i gratulacje wszystkim pracownikom oświaty w swoich wystąpieniach złożyli: Krzysztof Grabczuk marszałek województwa lubelskiego, Adam Niwiński starosta powiatu łęczyńskiego i Szczepan Kaniuk przewodniczący rady gminy Puchaczów.

Wójt gminy Puchaczów Adam Grzesiuk złożył wszystkim nauczycielom gorące życzenia za swoją pracę i trud włożony w wykształcenie dzieci i młodzieży. W dowód wdzięczności i uznania wręczył nagrody wójta i dyplomy.

Nagrody wójta otrzymały: Wanda Kot dyrektor Szkoły Podstawowej im. „Bohaterów Armii Krajowej” w Ostrówku, Elżbieta Bedlińska dyrektor Zespołu Szkół w Puchaczowie, Ewa Bochra dyrektor Przedszkola w Puchaczowie, Halina Cieślak nauczyciel Szkoły Podstawowej im. „Bohaterów Armii Krajowej” w Ostrów-

ku, Iwona Wróbel nauczyciel Szkoły Podstawowej im. „Jana i Kazimierza Bogdanowiczów” w Nadrybiu oraz Ewa Wróbel nauczyciel Zespołu Szkół w Puchaczowie.

Natomiast dyplomy otrzymali nauczyciele ze Szkoły Podstawowej im. „Jana i Kazimierza Bogdanowiczów” w Nadrybiu: Grażyna Chilimoniuk, Lucyna Jędruszek i Hanna Tołubińska. Nauczyciele ze Zespołu Szkół w Puchaczowie: Mariola Holodyn, Agnieszka Jagarska, Monika Lichman, Bożena Warzyszak, Alicja Macioszek i Michał Franczak. Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej im. „Bohaterów Armii Krajowej” w Ostrówku: Lucyna Kucharska, Marta Stefańska, Kazimiera Marcinek-Kozieł, Barbara Sidor i Ewa Kołomyjska.

Wszystkim serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów zawodowych oraz pomyślności w życiu osobistym.



skup złomu, stali i metali kolorowych
 pon-pt: 8-16
 najwyższe ceny
 Łęcna, ul. Mickiewicza 17, tel. 604 854 994

LOMBARD
 EXPRESOWE POŻYCZKI POD ZASTAW
 skup i sprzedaż złota
 Czynne:
 Pn-Pt: 10-17
 Sobota: 10-14
 Al. Jana Pawła II 38
 Łęcna (DEPTAK)
 tel. 886-882-883
 tel./fax: 81-752-02-79

31 grudnia 2010, godz. 20.00
Bal Sylwestrowy 2010/2011
 cena zabawy: 170 zł / osoba
 cena pokoju 2 os.: od 189 zł
 Rezerwacja:
 Recepta Hotelowa Resortu Piaseczno
 Telefon: 81 / 476 16 70
 Telefon: 81 / 473 23 72
 Telefon: 503 015 091
 E-mail: biuro@resortpiaseczno.pl
Resort Piaseczno
 nad jeziorem Piaseczno

R-BUD Materiały Budowlane
 - bloczki fundamentowe
 - systemy kominowe
 - stropy TERIVA
 Belit 6,56 zł
 Bloczek fundamentowy 2,56 zł
 tel. 81 752 43 21
 798 692 449
 Łęcna, ul. Przemysłowa 21 (Pasternik)

* Szczegóły w Umowie, Regulaminach, Regulaminach Promocji.
 Internet
 www.cyfrowypolsat.pl
 Dwa razy więcej danych w pakietach dodatkowych Internet mobilny z zawrotną prędkością do 21 Mb/s
 Allsat Łęcna ul. Piłsudskiego 14 (dzik) tel. 81 462 15 23
 tel. 885 304 984

AKCJE L.W. BOGDANKA
ZAWSZE NAJWYŻSZA CENA!
 - możliwość sprzedaży części pakietu
 - możliwość negocjacji ceny
 - podatek od uzyskanej kwoty
 tel. 508 929 031
 tel. 693 645 671
BIURO FAKTOR:
 Łęcna, Al. Jana Pawła II 101 A (I p.)

MECHANIKA POJAZDOWA
ELEKTROMECHANIKA
AUTOGAZ (montaż - serwis)
POMOC DROGOWA 24H, MONTAŻ HAKÓW
LEGALIZACJA ZBIORNIKÓW
AUTOERMART
 Ciechanki Krzesimowskie 23
 tel. 81 752-09-16; 607-974-094
 auto zastępcze

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO
 tel. 507-749-479
 Ceny promocyjne!!!
 ul. Pasternik 17C

KOLOR
Skup metali
 kolorowych i złomu
 po cenach konkurencyjnych
 Łęcna, Podzamcze 15, pon-pt: 8-16, sob. 8-12
 Tel. 507-213-862

Nowo otwarte
DEWOCJONALIA - UPOMINKI
 w sali kościelnej parafii św. Józefa Al. Matki Bożej Fatimskiej
 czynne codziennie w godz. 11.00-18.00
 w soboty i niedziele po każdej mszy św.
Otwarcie 8 listopada
ZAPRASZAMY